



Bruxelles, den 30.6.2023
COM(2023) 362 final

2023/0206 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om fastsættelse af bevarelses-, forvaltnings- og kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 og Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85 og forordning (EU) nr. 1236/2010

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) er den regionale fiskeriforvaltningsorganisation (RFFO), der er ansvarlig for forvaltningen af de fiskeressourcer, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde i det nordøstlige Atlanterhav (NEAFC-konventionen)¹. NEAFC-konventionen blev godkendt ved Rådets afgørelse 81/608/EØF² og trådte i kraft den 17. marts 1982³.

NEAFC-kommissionen vedtager bevarelses-, forvaltnings- og kontrolforanstaltninger for at sikre langsigtet bevarelse og optimal udnyttelse af fiskeressourcerne under dens kompetenceområde. Disse foranstaltninger vedtages som henstillinger, der er bindende for de kontraherende parter, så snart de træder i kraft, medmindre der gøres indsigelse i henhold til NEAFC-konventionens artikel 12, stk. 2. Enhver kontraherende part kan gøre indsigelse mod foranstaltninger vedtaget af NEAFC senest 50 dage efter den dato, hvor NEAFC's sekretariat har givet meddelelse om en foranstaltning. Hvis tre eller flere kontraherende parter har gjort indsigelse mod en henstilling, er den ikke bindende for nogen af NEAFC's kontraherende parter.

Alle NEAFC's kontraherende parter er medlemmer af NEAFC-kommissionen. NEAFC-Kommissionen vedtager foranstaltninger ved konsensus eller med kvalificeret flertal i overensstemmelse med NEAFC-konventionen. Forud for hvert møde i NEAFC-kommissionen udarbejder Kommissionen på Unionens vegne forhandlingsretningslinjer på grundlag af en femårig flerårig holdning fastlagt ved en rådsafgørelse og på grundlag af videnskabelig rådgivning fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) og i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitik. Disse forhandlingsretningslinjer forelægges, drøftes og godkendes i Rådets arbejdsgruppe og tilpasses yderligere for at tage hensyn til udviklingen i realtid på koordineringsmøder med medlemsstaterne, der afholdes på NEAFC's årlige møder.

På sine årlige møder vedtager NEAFC-Kommissionen nye foranstaltninger, som NEAFC's sekretariat meddeler de kontraherende parter efter mødet som NEAFC-Kommissionens afgørelser. Efter at have modtaget en meddelelse informerer Kommissionen Rådet om vedtagelsen af nye foranstaltninger sammen med den planlagte dato for deres ikrafttræden. Det påhviler Unionen at sikre, at disse foranstaltninger overholdes, så snart de træder i kraft, eftersom de udgør internationale forpligtelser.

I 2022 havde Unionen 301 fiskerifartøjer med tilladelse til at fiske i det NEAFC-regulerede område.

¹ EUT L 227 af 12.8. 1981, s. 22.

² Rådets afgørelse 81/608/EØF af 13. juli 1981 om indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i Det Nordøstlige Atlanterhav (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21).

³ Rådets afgørelse 81/608/EØF af 13. juli 1981 om indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i Det Nordøstlige Atlanterhav (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21).

Den seneste gennemførelse af de bevarelses-, forvaltnings- og kontrolforanstaltninger, der blev vedtaget af NEAFC-kommissionen, blev vedtaget ved forordning (EU) nr. 1236/2010⁴ og ændret flere gange. Siden da har NEAFC-Kommissionen ændret nogle foranstaltninger, der allerede er i kraft, og vedtaget nye foranstaltninger, som endnu ikke er gennemført i EU-retten. Dette vedrører foranstaltninger under NEAFC's kontrol- og håndhævelsesordning og de foranstaltninger, der er vedtaget af NEAFC i henhold til:

- Henstilling 19:2014 om arealforvaltningsforanstaltninger til beskyttelse af sårbare marine økosystemer i det NEAFC-regulerede område⁵, som ændret ved henstilling 06:2023⁶
- Henstilling 08:2023⁷ og 09:2023⁸ om ændring af listen over NEAFC's regulerede ressourcer, der er omfattet af NEAFC's kontrol- og håndhævelsesordning,
- Anbefaling 10:2023 om forbud mod udsmid i det NEAFC-regulerede område⁹
- Henstilling 11:2023 om kontrol med omladning til havs¹⁰ og
- Anbefaling 12: 2023 om kontrolforanstaltninger for kommercielle forskningsfartøjer¹¹.

Hovedformålet med forslaget er derfor at gennemføre de bevarelses-, forvaltnings- og kontrolforanstaltninger, som NEAFC-Kommissionen har vedtaget, i EU-retten. Forslaget følger nøje strukturen og ordlyden i den seneste udgave af NEAFC's foranstaltninger for at undgå at afvige fra Unionens internationale forpligtelser som kontraherende part og for at gøre teksten lettere at anvende for kontrolpersonale og operatører.

Samtidig har forslaget til formål at samle alle NEAFC-foranstaltninger i én forordning. I øjeblikket indeholder forordning (EU) nr. 1236/2010 og i et vist omfang Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009¹² bestemmelser om gennemførelse af NEAFC's kontrolforanstaltninger, hvorimod der er fastsat bestemmelser om gennemførelse af NEAFC's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger for det NEAFC-regulerede område i Rådets forordning (EØF)

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010 af 15. december 2010 om en kontrol- og håndhævelsesordning for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999 (EUT L 348 af 31.12.2010, s. 17).

⁵ <https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-19-2014-VME-protection-as-amended-by-Rec-09-2015-Rec-10-2018-Rec-10-2021-Rec-06-and-07-2023.pdf>.

⁶ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-06_amend-VME-closure-extension%28Rec-19-2014-as-amended%29.pdf.

⁷ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-08_amend-the-ICES-subareas-and-divisions-in-Annex-I%20A%29.pdf.

⁸ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-09_deep-sea-chimaeras.pdf.

⁹ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-10_discards.pdf.

¹⁰ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-11_amend-the-NEAFC-Scheme-on-transshipments-at-sea.pdf.

¹¹ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-12_Amend-the-NEAFC-Scheme-fo-research-vessels-in-the-NEAFC-RA.pdf.

¹² Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).

nr. 1899/85¹³ og forordning (EU) 2019/1241. Det er derfor hensigtsmæssigt at erstatte de relevante bestemmelser i disse forordninger med en enkelt lovgivningsmæssig retsakt.

Forslaget har også til formål at gennemføre visse foranstaltninger, der følger af Unionens internationale forpligtelser vedrørende kontrol af fire pelagiske fiskerier i det nordøstlige Atlanterhav: makrel, hestemakrel, blåhvilling og sild. De foranstaltninger, der er aftalt inden for rammerne af fiskeriaftaler mellem Unionen, Færøerne og Norge om forvaltningen af dette pelagiske fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav for 2014-2020, blev gennemført i EU-retten ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1962¹⁴. Ved nævnte forordning blev artikel 78-91 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 ændret¹⁵. Desuden indeholder artikel 54b og 54c i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 bestemmelser om fangsthåndterings- og losningsrestriktioner for pelagiske fartøjer og om restriktioner for anvendelsen af automatisk sorteringsudstyr.

I 2022 afholdt Unionen, Færøerne, Grønland, Island, Norge og Det Forenede Kongerige konsultationer om kontrolforanstaltninger for dette pelagiske fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav. Disse fiskerikonsultationer blev afsluttet i november 2022, og resultatet heraf blev dokumenteret i et godkendt referat¹⁶. Konklusionerne af disse høringer afspejler aftalen om en revision af kontrolforanstaltningerne for de pelagiske fiskerier, der blev aftalt fra 2014 til 2022, herunder et tilsagn om at gennemføre yderligere foranstaltninger senest den 1. januar 2026. De reviderede foranstaltninger vedrører overvågning af udsmid, inspektionsprocedurer for landinger og krav til vejning og vejningssystemer.

Det påhviler Unionen at sikre rettidig gennemførelse i EU-retten af disse foranstaltninger. Selv om flere af foranstaltningerne kan gennemføres ved at revidere artikel 78-91 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011, omfatter forslaget en revision af de foranstaltninger, der i øjeblikket er indeholdt i artikel 54b og 54c i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om restriktioner for anvendelsen af automatisk sorteringsudstyr om bord og udsmid. Det giver mulighed for den nødvendige tilpasning af overvågningsværktøjer som alternativer til forsegling af et fiskerfartøjs udledningssteder og for anvendelse af automatisk sorteringsudstyr om bord på et fiskerfartøj, hvis fiskerfartøjet er udstyret med elektroniske fjernovervågningssystemer. Det gennemfører også i EU-retten kravet om elektronisk overvågning af vejningen på landings- og forarbejdningsanlæg ved hjælp af kameraovervågning og sensorteknologi, hvis mere end 3 000 ton af disse pelagiske bestande vejes om året.

Forslaget giver Kommissionen delegerede beføjelser i henhold til artikel 290 i TEUF til at ændre NEAFC-foranstaltninger af mere teknisk karakter samt foranstaltninger, der stammer

¹³ Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85 af 8. juli 1985 om fastsættelse af en mindste maskestørrelse ved loddefiskeri i den del af området under konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, der ligger uden for de farvande, som henhører under konventionens kontraherende parter fiskerijurisdiktion (EUT L 179 af 11.7.1985, s. 2).

¹⁴ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/1962 af 28. oktober 2015 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik (EUT L 287 af 31.10.2015, s. 6).

¹⁵ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 af 8. april 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik (EUT L 112 af 30.4.2011, s. 1).

¹⁶ [2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/da/TXT/?uri=CELEX:52022SC0001).

fra fiskerikonsultationer om foranstaltninger for visse pelagiske fiskerier i det nordøstlige Atlanterhav. Disse bør hurtigt gennemføres i EU-retten, således at Unionen opfylder sine internationale forpligtelser. Fremtidige ændringer af forslaget bør foretages enten ved delegerede forordninger fra Kommissionen, hvis ændringerne er af teknisk art, eller ved ændringer af forordningen i andre tilfælde.

NEAFC-Kommissionen vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling 19:2019 om at indføre et elektronisk indberetningssystem (EIS) i NEAFC på grundlag af den nye FLUX UN/CEFACT-standard for bæredygtig fiskeriforvaltning. Henstillingen fastlægger en procedure, hvorefter Unionen bliver den første kontraherende part i NEAFC, der indfører systemet, og som skal følges af de øvrige kontraherende parter i NEAFC inden for en overgangsperiode på 2 år. Vedtagelsen af den nye standard er forbundet med ikrafttrædelsen af en ny NEAFC-ordning for kontrol og håndhævelse. Forslaget har til formål at gennemføre denne nye ordning i EU-retten.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Forslaget supplerer og er i overensstemmelse med andre bestemmelser i EU-retten inden for dette område. Det er i overensstemmelse med del VI (den eksterne politik) i forordning (EU) nr. 1380/2013 om den fælles fiskeripolitik¹⁷, ifølge hvilken Unionen skal varetage sine eksterne fiskeriforbindelser i overensstemmelse med sine internationale forpligtelser og basere sit fiskeri på regionalt fiskerisamarbejde.

Forslaget berører ikke anvendelsen af forordning (EU) 2017/2403 om en bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskerflåder¹⁸, hvori det fastsættes, at EU-fiskerfartøjer skal overholde listen over fiskeritilladelser i henhold til den pågældende RFFO's betingelser og regler. Forslaget berører heller ikke Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri. Ud over de foranstaltninger for visse pelagiske fiskerier, der i øjeblikket er indført i henhold til artikel 54b og 54c i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009, ændrer forslaget heller ikke anvendelsen af nævnte forordning. Forslaget indeholder ikke bestemmelser om gennemførelse af foranstaltninger, der allerede er en del af disse eller andre relevante forordninger i EU-retten.

Dette forslag omfatter ikke fiskerimuligheder for EU, som besluttet af partsmødet. I henhold til artikel 43, stk. 3, i TEUF tilkommer det Rådet at vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder og de betingelser, der er knyttet til disse muligheder.

NEAFC's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der gælder for det NEAFC-regulerede område, blev senest gennemført i EU-retten ved bilag XII til forordning (EU) 2019/1241. Forslaget ændrer disse foranstaltninger i overensstemmelse med NEAFC's nuværende henstillinger.

¹⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

¹⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/2403 af 12. december 2017 om en bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskerflåder og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 (EUT L 347 af 28.12.2017, s. 81).

NEAFC's kontrolforanstaltninger blev senest gennemført i EU-retten ved Rådets forordning (EF) nr. 1236/2010. Forslaget ophæver og erstatter nævnte forordning og gennemfører den seneste revision af NEAFC's kontrolforanstaltninger i EU-retten i overensstemmelse med den nye kontrol- og håndhævelsesordning¹⁹. Forslaget vil, hvis det vedtages af medlovgiverne, gøre Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 433/2012 og Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 32/2012 forældet i deres helhed, så de skal ophæves ved en retsakt vedtaget af Kommissionen på tidspunktet for dette forslags ikrafttræden.

Forslaget gennemfører foranstaltninger for visse pelagiske fiskerier som vedtaget af Unionen, Færøerne, Grønland, Island, Norge og Det Forenede Kongerige under fiskerikonsultationer, der blev afsluttet i november 2022.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forslaget er i overensstemmelse med andre EU-politikker, navnlig på miljøområdet.

2. **RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET**

- **Retsgrundlag**

Forslaget er baseret på artikel 43, stk. 2, i TEUF, eftersom det indeholder bestemmelser, der er nødvendige for opfyldelsen af den fælles fiskeripolitiks mål.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Nærhedsprincippet finder ikke anvendelse, da forslaget henhører under Unionens enekompetence i henhold til artikel 3, litra d), i TEUF.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget sikrer, at EU-retten er i overensstemmelse med internationale forpligtelser og Unionens forpligtelser uden at gå ud over, hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.

- **Valg af retsakt**

En forordning anses for at være det bedst egnede instrument, da den gør det muligt at fastsætte krav med umiddelbar virkning for medlemsstater og relevante erhvervsdrivende. Dette vil bidrage til at sikre, at kravene gennemføres rettidigt og på en fælles måde, og derved skabes større retssikkerhed.

3. **RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSETER OG KONSEKVENSANALYSER**

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Ikke relevant.

- **Høringer af interessenter**

Formålet med forslaget er at gennemføre NEAFC's eksisterende foranstaltninger, som er bindende for de kontraherende parter i NEAFC, i EU-retten. Formålet er også at gennemføre

¹⁹ [Konsoliderede tekster til udkast til "nye" og "midlertidige" NEAFC ERS-ordninger | Kommissionen for Fiskeriet i Det Nordøstlige Atlanterhav.](#)

de foranstaltninger, der gælder for visse pelagiske fiskerier i det nordøstlige Atlanterhav, og som der blev opnået enighed om under fiskerikonsultationerne mellem Unionen, Færøerne, Grønland, Island, Norge og Det Forenede Kongerige i november 2022. Medlemsstaternes nationale eksperter og repræsentanter for industrien blev hørt forud for NEAFC's møder, hvor disse henstillinger blev vedtaget under høringsprocessen, under forhandlingerne på NEAFC's årsmøde og under fiskerikonsultationerne. Det blev derfor ikke anset for nødvendigt at afholde yderligere interessenthøringer om forslaget.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Ikke relevant.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant. Dette vedrører gennemførelsen af foranstaltninger, der gælder umiddelbart i alle EU's medlemsstater. Forslaget fastlægger ikke nogen ny politik. Det vedrører eksisterende internationale forpligtelser, der allerede er bindende for Unionen, og som skal gennemføres i EU-retten.

- **Måltrettet regulering og forenkling**

Ikke relevant. Forslaget er ikke knyttet til programmet for måltrettet og effektiv regulering.

- **Grundlæggende rettigheder**

Ikke relevant.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Ikke relevant.

5. ANDRE FORHOLD

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Ikke relevant.

- **Forklarende dokumenter (for direktiver)**

Ikke relevant.

- **Nærmere redegørelse for de enkelte bestemmelser i forslaget**

Afsnit I indeholder forslagets genstand, som er at fastsætte de bestemmelser, der vedtages af NEAFC, og at fastsætte foranstaltninger for visse pelagiske fiskerier i det nordøstlige Atlanterhav. For at undgå overlapninger er de foranstaltninger, der allerede er indført i EU-lovgivningen om fiskeri, ikke medtaget i forslaget, da de fortsat finder anvendelse, navnlig bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 og (EF) nr. 1224/2009 og forordning (EU) nr. 2017/2403.

Afsnit II gennemfører NEAFC's foranstaltninger og fastlægger anvendelsesområdet (kapitel I) for disse foranstaltninger og de definitioner, der finder anvendelse på afsnit II i forslaget. De foranstaltninger, der gennemføres, omfatter: i) bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger (kapitel II) og ii) kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger (kapitel III). Kontrolbestemmelserne omfatter: EU-medlemsstaternes forpligtelser til at udpege

kontaktpunkter og tildele inspektionsmidler til NEAFC's kontrolordning, forpligtelserne for EU-fiskerfartøjer med tilladelse til at fiske i det NEAFC-regulerede område og gennemførelsen af NEAFC's havnestatskontrol for fiskerfartøjer fra en anden kontraherende part i NEAFC med fangster om bord af fiskeressourcer fra konventionsområdet, der har til hensigt at anløbe EU-havne, og for førere af EU-fiskerfartøjer, der anløber en havn hos en anden kontraherende part. NEAFC-ordningen omfatter også en liste over alvorlige overtrædelser og foranstaltninger, der skal sikre, at tredjepartsfiskerfartøjer overholder reglerne.

I afsnit III fastsættes de foranstaltninger, der gælder for visse pelagiske fiskerier. I kapitel I fastlægges anvendelsesområdet for disse foranstaltninger, som omfatter fiskeri efter sild, blåhvilling, makrel og hestemakrel i NEAFC-konventionsområdet og EU-farvande i området under Komitéen for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav. Kapitel II omfatter foranstaltninger til kontrol af udsnid og high-grading om bord på skibe. Kapitel III fastsætter overvågningskrav for landings- og forarbejdningsanlæg på over 3 000 ton om året for landinger af disse pelagiske fiskerier.

Afsnit IV indeholder de afsluttende bestemmelser, herunder databeskyttelse, delegering af beføjelser og procedurer for udøvelsen af en sådan delegation. Den omfatter også ændringer af andre forordninger, ophævelser og forordningens ikrafttræden og anvendelsesdato for visse bestemmelser.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om fastsættelse af bevarelses-, forvaltnings- og kontrolforanstaltninger for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 og Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85 og forordning (EU) nr. 1236/2010

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions Funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Et af målene med den fælles fiskeripolitik som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013² er at sikre en bæredygtig udnyttelse af havets biologiske ressourcer på en økonomisk, miljømæssigt og socialt bæredygtig måde.
- (2) Ved Rådets afgørelse 98/392/EF³ godkendte Unionen De Forenede Nationers havretskonvention. Unionen godkendte ved Rådets afgørelse 98/414/EF⁴ aftalen om gennemførelse af nævnte konvention vedrørende bevarelse og forvaltning af fiskebestande, der bevæger sig både inden for og uden for eksklusive økonomiske zoner (fælles bestande), og stærkt vandrende fiskebestande, som indeholder principper og regler for bevarelse og forvaltning af havets levende ressourcer. Som led i sine mere generelle internationale forpligtelser deltager Unionen i bestræbelser i højsøfiskeri på at bevare fiskebestande.

¹ [Henvisning til udtalelse].

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

³ Rådets afgørelse af 23. marts 1998 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 og aftalen af 28. juli 1994 om gennemførelsen af afsnit XI (EUT L 179 af 23.6.1998, s. 1).

⁴ Rådets afgørelse 98/414/EF af 8. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs ratifikation af aftalen om gennemførelse af bestemmelserne i De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982 vedrørende bevarelse og forvaltning af fiskebestande, der bevæger sig både inden for og uden for eksklusive økonomiske zoner (fælles bestande), og stærkt vandrende fiskebestande (EFT L 189 af 3.7.1998, s. 14).

- (3) Ved Rådets afgørelse 81/608/EØF⁵ godkendte Det Europæiske Økonomiske Fællesskab konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav ("NEAFC-konventionen"), hvorved Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) blev oprettet. Ændringerne i 2004 og 2006 af NEAFC-konventionen blev godkendt ved Rådets afgørelse 2009/550/EF⁶. Ændringerne trådte formelt i kraft den 29. oktober 2013, selv om det i overensstemmelse med erklæringen fra 2005 om fortolkning og gennemførelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (London-erklæringen) blev aftalt at gennemføre ændringerne midlertidigt fra deres vedtagelse, indtil de træder i kraft.
- (4) NEAFC-konventionen har til formål at sikre bevarelse på langt sigt og optimal udnyttelse af fiskeressourcerne i konventionsområdet, således at der skabes bæredygtige økonomiske, miljømæssige og samfundsmæssige fordele. Med henblik herpå har NEAFC-Kommissionen beføjelse til at vedtage juridisk bindende afgørelser (herefter "henstillinger") om bevarelse, forvaltning og kontrol af fiskeressourcerne under dens kompetenceområde. Disse henstillinger er hovedsagelig rettet til de kontraherende parter i NEAFC, men indeholder også forpligtelser for operatører (f.eks. førere af fiskerfartøjer). Sådanne foranstaltninger kan blive bindende for Unionen og skal for Unionens vedkommende gennemføres i EU-retten, i det omfang de ikke allerede er omfattet af EU-retten.
- (5) NEAFC's henstilling 19:2014⁷ fastsætter foranstaltninger til beskyttelse af sårbare marine økosystemer ved at fastlægge områder, der er lukket for bundfiskeri, eksisterende bundfiskeriområder og kravene til forsøgsfiskeri. Visse dele af henstillingen er blevet gennemført i EU-retten ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241⁸. Det er derfor hensigtsmæssigt, at denne forordning sikrer fuld gennemførelse i EU-retten af nævnte henstilling i sin helhed.
- (6) NEAFC har også vedtaget henstilling 01:2023⁹ og 04:2023¹⁰ om oprettelse af lukkede områder for rødfisk i Irmingerhavet og for Rockall-kuller. Disse henstillinger bør gennemføres i EU-retten.
- (7) For visse fiskerier var NEAFC ikke i stand til at vedtage relevante henstillinger såsom foranstaltninger for rødfisk i ICES 1 og 2. Ikke desto mindre bør der vedtages bevarelsesforanstaltninger i overensstemmelse med Unionens holdninger, der kommer til udtryk i NEAFC, for at sikre bevarelsesfordele for disse bestande.

⁵ Rådets afgørelse af 13. juli 1981 om indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i Det Nordøstlige Atlanterhav (EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21).

⁶ Rådets afgørelse af 5. marts 2009 om godkendelse af ændringer af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, så det bliver muligt at indføre procedurer til bilæggelse af tvister, at udvide konventionens anvendelsesområde og at revidere dens mål (EUT L 184 af 16.7.2009, s. 12).

⁷ <https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-19-2014-VME-protection-as-amended-by-Rec-09-2015-Rec-10-2018-Rec-10-2021-Rec-06-and-07-2023.pdf>.

⁸ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 af 20. juni 2019 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2019/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 og (EU) 2019/1022 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 2549/2000, (EF) nr. 254/2002, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 198 af 25.7.2019, s. 105).

⁹ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-01_Redfish-Irminger-Sea.pdf.

¹⁰ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-04_Rockall-Haddock.pdf.

- (8) Den seneste gennemførelse i EU-retten af kontrolforanstaltninger vedtaget af NEAFC blev gennemført ved forordning (EU) nr. 1236/2010¹¹. Siden da har NEAFC ændret nogle foranstaltninger, der allerede er i kraft, og vedtaget nye foranstaltninger, som endnu ikke er gennemført i EU-retten. Dette vedrører navnlig kontrolforanstaltninger under NEAFC's kontrol- og håndhævelsesordning (i det følgende benævnt "ordningen").
- (9) Ordningen er en henstilling om kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger gældende for fartøjer, der fører en kontraherende parts flag, og som fisker i det regulerede område, ordninger for inspektion og overvågning til havs i det NEAFC-regulerede område og procedurer i tilfælde af overtrædelser, som skal gennemføres af de kontraherende parter. Den omfatter visse kontrolforanstaltninger, der gælder for konventionsområdet, og som omfatter farvande under NEAFC's kontraherende parters jurisdiktion, f.eks. krav om mærkning af frosset fisk. Ordningen indeholder også bestemmelser om en havnestatskontrolordning for fiskerfartøjer fra NEAFC-kontraherende parter, der medfører fiskeressourcer fra konventionsområdet og har til hensigt at anløbe en anden kontraherende parts havne. Dette system kræver en forudgående underretning fra operatøren, som skal verificeres af den kontraherende flagstat, inden havnestaten giver tilladelse til at lande, omlade eller benytte andre havnetjenester.
- (10) NEAFC's henstilling 19:2019¹² indførte et elektronisk indberetningssystem (EIS) til kommunikation af data mellem NEAFC's kontraherende parter og NEAFC's sekretariat baseret på FLUX UN/CEFACT-standarden for bæredygtig fiskeriforvaltning. Indførelsen af denne standard hænger sammen med ikrafttrædelsen af en ny NEAFC-ordning for kontrol og håndhævelse. Det er nødvendigt at gennemføre denne henstilling i EU-retten.
- (11) I 2022 afholdt Unionen, Færøerne, Grønland, Island, Norge og Det Forenede Kongerige konsultationer om kontrolforanstaltninger for visse pelagiske fiskerier i det nordøstlige Atlanterhav. Disse konsultationer blev afsluttet i november 2022 på grundlag af Unionens holdning, som Rådet godkendte den 14. oktober 2022. De foranstaltninger, der blev aftalt under disse konsultationer¹³, bør gennemføres i EU-retten. I overensstemmelse med aftalen mellem parterne i disse fiskerikonsultationer bør anvendelsen af visse foranstaltninger udskydes for at sikre tilstrækkelig gennemførelsestid.
- (12) Personoplysninger, der behandles inden for rammerne af denne forordning, bør behandles i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679¹⁴ og (EU) 2018/1725¹⁵. For at sikre, at

¹¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010 af 15. december 2010 om en kontrol- og håndhævelsesordning for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999 (EUT L 348 af 31.12.2010, s. 17).

¹² https://www.neafc.org/system/files/Recommendation%2019_Introducing-ERS-based-on-FLUX-UN-CEFACT.pdf.

¹³ Godkendt referat underskrevet af delegationscheferne for de respektive parter i november 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

¹⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (den generelle forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

forpligtelserne i henhold til denne forordning opfyldes, bør personoplysningerne opbevares i højst 5 år efter modtagelsen af de relevante oplysninger. Hvis de pågældende personoplysninger er nødvendige for at følge op på klager, overtrædelser eller retlige eller administrative procedurer, bør medlemsstaterne og Kommissionen kunne lagre visse oplysninger, indtil de pågældende administrative eller retslige procedurer er afsluttet, eller indtil der er behov for tid til at anvende sanktioner. Desuden bør der navnlig fastsættes sikkerhedsforanstaltninger mod misbrug, herunder hændelig eller ulovlig tilintetgørelse, hændeligt tab, ændring, uautoriseret videregivelse eller adgang, i overensstemmelse med kravene i forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725 og i nærværende forordning.

- (13) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt i overensstemmelse med artikel 42 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 og afgav udtalelse den [dato]¹⁵.
- (14) For hurtigt at gennemføre fremtidige NEAFC-henstillinger, der ændrer eller supplerer dem, der er omhandlet i denne forordning, i EU-retten bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) for så vidt angår ændring af bestemmelser om procedurer for meddelelse af kontaktpunkter, fremsendelse af meddelelser om og tilladelser til fiskerfartøjer, for meddelelser om omladninger, meddelelser til NEAFC's sekretariat, global rapportering af fangster og fiskeriindsats, meddelelse om indsættelse af inspektionsfartøjer og luftfartøjer, meddelelser om overtrædelser, overvågningsprocedurer og for indberetning af overtrædelser, krav til stuveplaner, liste over regulerede ressourcer, indikatorarter for sårbare marine økosystemer, koordinater for de eksisterende bundfiskeriområder, tekniske foranstaltninger, der finder anvendelse i det regulerede område, dataelementer i meddelelser, produktionslogbog, elektronisk fiskerilogbog og landingshavnerapporter, datatransmissionsformater, procedurer for fiskeriovervågningscentre til manuel validering af meddelelser, dataelementer til underretning af kontrollører og inspektionsplatforme, overvågningsaktiviteter og overvågnings- og observationsrapporter, modeller for inspektionsrapporter, regler for konstruktion og brug af lejdere, dataelementer i meddelelsen om udpegning af havne og skabeloner for havnestatskontrolformularerne. For hurtigt at kunne gennemføre fremtidige foranstaltninger, der er godkendt af Unionen og andre kyststater i det nordøstlige Atlanterhav i forbindelse med høringer vedrørende kontrol af visse pelagiske fiskerier, i EU-retten bør beføjelsen til at vedtage retsakter i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF også delegeres til Kommissionen for så vidt angår ændring af bestemmelserne om restriktioner for pelagiske fartøjer i fangsthåndtering og losning, undtagelser fra forbuddet mod at anvende automatisk sorteringsudstyr og bestemmelser om flytning.
- (15) Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre

¹⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

¹⁶ [Henvisning til udtalelse].

lovgivning af 13. april 2016¹⁷. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

- (16) NEAFC's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger i det regulerede område blev senest gennemført i EU-retten ved Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85¹⁸ og bilag XII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241¹⁹. Af hensyn til klarheden, forenklingen og retssikkerheden udgår artikel 5, litra h), kapitel VI, og bilag XII til forordning (EU) 2019/1241 og erstattes af bestemmelserne i nærværende forordning og Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85. Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85 ophæves og erstattes af bestemmelserne i nærværende forordning.
- (17) Af samme årsager udgår artikel 54b og 54c i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009²⁰, der indeholder visse kontrolforanstaltninger for pelagisk fiskeri, og erstattes af bestemmelserne i nærværende forordning.
- (18) NEAFC's kontrolforanstaltninger blev senest gennemført i EU-retten ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010²¹. Forordning (EU) nr. 1236/2010 ophæves og erstattes derfor af nærværende forordning.

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1 Genstand

1. Ved denne forordning:

¹⁷ Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om bedre lovgivning (EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1).

¹⁸ Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85 af 8. juli 1985 om fastsættelse af en mindste maskestørrelse ved loddefiskeri i den del af området under konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, der ligger uden for de farvande, der henhører under konventionens kontraherende parters fiskerijurisdiktion (EFT L 179 af 11.7.1985, s. 2).

¹⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 af 20. juni 2019 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 og (EU) 2019/1022 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 2549/2000, (EF) nr. 254/2002, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 198 af 25.7.2019, s. 105).

²⁰ Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).

²¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010 af 15. december 2010 om en kontrol- og håndhævelsesordning for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999 (EUT L 348 af 31.12.2010, s. 17).

- (a) fastsættes bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger og gennemføres de ændringer af kontrol- og håndhævelsesordningen, der er vedtaget af Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC-ordningen)
 - (b) fastsættes foranstaltninger for visse pelagiske fiskerier i konventionsområdet og EU-farvande, som forvaltes af Komitéen for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav (CECAF), jf. bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 216/2009²², og
 - (c) ændres visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 og i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009.
2. Denne forordning finder anvendelse med forbehold af de forpligtelser, der er fastsat i eksisterende forordninger inden for fiskerisektoren, navnlig Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/2403²³ og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008²⁴ og (EF) nr. 1224/2009.

AFSNIT II

NEAFC-FORANSTALTNINGER

KAPITEL I ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

Artikel 2 *Anvendelsesområde*

Afsnit II i denne forordning finder anvendelse på:

- (a) EU-fiskerfartøjer, der fisker i det regulerede område inden for rammerne af NEAFC
- (b) EU-fartøjer med fangster om bord fra konventionsområdet, hvis der specifikt henvises hertil, og
- (c) tredjelandsfartøjer med fangster om bord fra konventionsområdet i EU-farvande eller -havne, hvis der specifikt henvises hertil.

Artikel 3 *Definitioner*

I denne forordning forstås ved:

²² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 216/2009 af 11. marts 2009 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav (EUT L 87 af 31.3.2009, s. 1).

²³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/2403 af 12. december 2017 om en bæredygtig forvaltning af de eksterne fiskerflåder og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 (EUT L 347 af 28.12.2017, s. 81).

²⁴ Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1936/2001 og (EF) nr. 601/2004 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1093/94 og (EF) nr. 1447/1999 (EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1).

1. "NEAFC": Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav
2. "Konventionsområde": områderne
 - (a) inden for de dele af Atlanterhavet og det nordlige ishav med tilstødende farvande, som ligger nord for 36° nordlig bredde og mellem 42° vestlig længde og 51° østlig længde, med undtagelse af:
 - i. de områder af Østersøen og Bælterne, der ligger syd og øst for linjer trukket fra Hasenøre til Gnibens spids, fra Korshage til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen, og
 - ii. Middelhavet med tilstødende farvande indtil skæringspunktet mellem 36° nordlig bredde og 5°36' vestlig længde
 - (b) inden for den del af Atlanterhavet, der ligger nord for 59° nordlig bredde og mellem 44° vestlig længde og 42° vestlig længde.
3. "reguleret område": de farvande i konventionsområdet, som ikke er underlagt de kontraherende parters fiskerijurisdiktion
4. "sårbare marine økosystemer": de sårbare marine økosystemer, der henvises til i afsnit 42 og 43 i FN's Fødevarer- og Landbrugsorganisations (FAO's) internationale retningslinjer for forvaltning af dybhavsfiskeri på åbent hav
5. "de regulerede ressourcer": de fiskeressourcer, der er omfattet af de i henhold til konventionen vedtagne henstillinger, og som er medtaget i listen i bilag I
6. "indikatorarter for sårbare marine økosystemer": de arter, der signalerer forekomsten af sårbare marine økosystemer, jf. bilag II
7. "bundfiskeri": anvendelse af fiskeredskaber, der kan forventes at komme i kontakt med havbunden under det normale fiskeri
8. "eksisterende bundfiskeriområder": den del af det regulerede område, hvor bundfiskeri fandt sted i perioden 1987-2007, som defineret ved koordinaterne i bilag III
9. "forsøgsbundfiskeri": alt kommercielt bundfiskeri i områder med bundfiskeri med begrænsninger eller, hvis der sker væsentlige ændringer i bundfiskeriets udøvelse og teknologi, inden for eksisterende bundfiskeriområder
10. "fiskeriaktiviteter": fiskeri, herunder fællesfiskeri, forarbejdning af fisk, omladning eller landing af fiskeressourcer eller varer heraf og enhver anden erhvervsmæssig aktivitet, der tager sigte på eller har forbindelse med fiskeri, herunder emballering, transport, bunkring eller anden forsyning
11. "fiskerifartøj": ethvert fartøj, der anvendes til eller er beregnet til erhvervsmæssig udnyttelse af fiskeressourcer, herunder fabriksfartøjer og omladningsfartøjer
12. "møde": fangst af indikatorarter i sårbare marine økosystemer over følgende tærskelværdier:
 - (a) for trawltræk og andre fiskeredskaber end langliner: tilstedeværelse af over 30 kg levende koral og/eller 400 kg levende svampe og
 - (b) for langlinefartøjer: tilstedeværelsen af indikatorer for sårbare marine økosystemer på 10 kroge pr. segment med 1000 krog eller pr. 1 200 m langline, alt efter hvad der er kortest

13. "FOS": et satellitbaseret fartøjsovervågningssystem, som regelmæssigt forsyner de kompetente myndigheder med data om fiskerfartøjets position, kurs og hastighed
14. "rapport": de standardiserede oplysninger om fiskeri, der registreres elektronisk
15. "NEAFC's sekretariat": NEAFC's sekretariat og andet personale udpeget af NEAFC i overensstemmelse med konventionens artikel 3, stk. 7
16. "betydelige negative virkninger": de væsentlige negative virkninger, der er omhandlet i afsnit 17-20 i FAO's internationale retningslinjer for forvaltning af dybvandsfiskeri på åbent hav
17. "fiskeressourcer": fisk, bløddyr og krebsdyr, herunder også sedentære arter, med undtagelse af de stærkt vandrende arter, der er opført i bilag I til De Forenede Nationers havretskonvention af 10. december 1982, i det omfang, de er omfattet af andre internationale aftaler, og anadrome fiskebestande
18. "meddelelse": den standardform, hvori rapporter udveksles mellem de kontraherende parter og NEAFC's sekretariat eller mellem medlemsstaterne og Kommissionen
19. "konvention": konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav²⁵
20. "IMO-nummer": et 7-cifret nummer tildelt af Den Internationale Søfartsorganisation (IMO) eller et andet organ, som har fået denne bemyndigelse på konstruktionstidspunktet, eller når et skib første gang optages i IMO's skibsregister
21. "elektronisk fiskerilogbog": elektronisk registrering af fiskerioplysninger, der registreres af føreren af et fiskerfartøj og sendes til flagstaten fra forhåndsmeddelelsen om indsejling i det regulerede område til udsejlingen af det regulerede område.
22. "fiskeriovervågningscenter": en flagmedlemsstats landbaserede center til overvågning af fiskeriet
23. "forhåndsmeddelelse": en rapport om hensigten om at udføre en aktivitet i fremtiden
24. "fangstrejse": for så vidt angår fiskeriaktiviteter i det regulerede område et fiskerfartøjs fangstrejse, hvor der fiskes fra indsejling i det regulerede område til udsejling af det regulerede område
25. "erklæring": en rapport om et fiskeri, der finder sted eller har fundet sted på tidspunktet for dens registrering og fremsendelse
26. "omladning": direkte overførsel af enhver mængde fiskeressourcer om bord fra et fiskerfartøj til et andet
27. "kontraherende parter": de kontraherende parter i konventionen
28. "EFCA": EU-Fiskerikontrolagenturet, der er oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/473²⁶

²⁵ Konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (EFT L 227 12.8.1981, s. 22).

²⁶ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/473 af 19. marts 2019 om Det Europæiske Fiskerikontrolagentur (EUT L 83 af 25.3.2019, s. 18).

29. "havn": ethvert sted på kysten, der anvendes til landing eller til levering af tjenester relateret til eller til støtte for fiskeriaktiviteter, eller et sted på eller tæt på kysten, som den kontraherende part har udpeget til omladning af fiskeressourcer
30. "fælles fiskeri": enhver aktivitet mellem to eller flere fiskerfartøjer, hvor en fangst fra et fiskerfartøjs fiskeredskaber overføres til et andet fiskerfartøj
31. "elektroniske data": alle dokumenter, rapporter, meddelelser og formularer, der fremsendes og modtages elektronisk i henhold til NEAFC-ordningens bestemmelser
32. "lukkede bundfiskeriområder": områder, der er lukket for bundfiskeri for at beskytte sårbare marine økosystemer i det regulerede område, jf. bilag IV, punkt 8
33. "tredjepartsfartøj": et fartøj, der udøver fiskeri, som hverken fører en kontraherende parts flag eller flaget af en aktiv ikke-kontraherende samarbejdspartner i NEAFC, eller fiskerfartøjer, som der er rimelige grunde til at mistænke for ikke at henhøre under nogen stat
34. "IUU-fiskeri": ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri som defineret i artikel 2, stk. 1-4, i forordning (EF) nr. 1005/2008 and
35. "CFR-nummer": EU-fiskerflådens unikke identifikationsnummer, uanset eventuelle nationale fiskerflådenumre og som omhandlet i artikel 8 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218²⁷.

KAPITEL II

BEVARELSESFORANSTALTNINGER

Artikel 4

Foranstaltninger til beskyttelse af sårbare marine økosystemer

1. Det er forbudt at fiske med bundtrawl og faststående redskaber, herunder bundsatte garn og bundsatte langliner, uden for de eksisterende bundfiskeriområder, der er opført i bilag III, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de angivne koordinater målt efter WGS84-systemet. Dette stykke finder ikke anvendelse på forsøgsbundfiskeri som omhandlet i artikel 5.
2. Det er forbudt at fiske med bundtrawl og faststående redskaber, herunder bundsatte garn og bundsatte langliner, inden for de i punkt 8 i bilag IV opførte områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem de angivne koordinater målt efter WGS84-systemet.
3. Føreren af et EU-fiskerfartøj, der udøver bundfiskeri, kvantificerer fangsterne af indikatorarter i sårbare marine økosystemer. Hvis mængden af indikatorarter i sårbare marine økosystemer udgør et møde i et fiskeri, skal fartøjsføreren:
 - (a) hvis mødet opdages i forbindelse med indhaling af et trawlredskab, ophøre med at fiske og bevæge sig ud af et område, der er defineret som et 2 sømil bredt bånd (polygon) på begge sider af sporet for trawltrækket, hvor mødet fandt sted. Sporet defineres som den linje, der forbinder på hinanden følgende FOS-

²⁷ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218 af 6. februar 2017 om EU-fiskerflåderegistret (EUT L 34 af 9.2.2017, s. 9).

positioner, suppleret med de mest præcise positionsoplysninger, mellem trækkets start og afslutning, udvidet med 2 sømil i begge ender

- (b) hvis mødet opdages i forbindelse med andre bundfiskeredskaber, indstille fiskeriet og bevæge sig mindst 2 sømil væk fra den position, som dokumentationen tyder på, er tættest på det nøjagtige sted for mødet.
- 4. Fartøjsføreren anvender alle tilgængelige informationskilder og straks underrette flagmedlemsstaten om hændelsen, herunder det spor eller den position, der er fastlagt i henhold til stk. 3, litra a) og b).
- 5. Flagmedlemsstaten sender straks nærmere oplysninger om hændelsen til Kommissionen, som videresender disse oplysninger til NEAFC's sekretariat.
- 6. Førere af EU-fiskerfartøjer gennemfører midlertidige lukninger i de områder, der er udpeget af NEAFC, efter at have modtaget oplysninger om eventuelle sårbare marine økosystemer, indtil NEAFC's sekretariat underretter om genåbning af disse områder.

Artikel 5 *Forsøgsbundfiskeri*

- 1. Forsøgsbundfiskeri vurderes på forhånd af NEAFC's Permanente Komité for Forvaltning og Videnskab (PECMAS) og Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES).
- 2. Medlemsstater, hvis fartøjer ønsker at udøve forsøgsbundfiskeri, indsamler de data, der er nødvendige for, at PECMAS og ICES kan foretage en forudgående vurdering, og indsender elektronisk følgende oplysninger til Kommissionen med henblik på vurdering af anmodninger om forsøgsfiskeri:
 - (a) en fangstplan, der skitserer målarterne, foreslåede datoer og områder og den type bundfiskeredskaber, der skal anvendes. Det skal overvejes at indføre område- og indsatsbegrænsninger for at sikre, at fiskeriet udøves successivt i et begrænset geografisk område
 - (b) en afbødningsplan, der indeholder foranstaltninger til forebyggelse af betydelige skadelige virkninger på sårbare marine økosystemer, som fartøjerne måtte støde på under fiskeri
 - (c) en fangstovervågningsplan, herunder registrering og rapportering af alle fangede arter
 - (d) et system til registrering og rapportering af fangster, der gør det muligt at foretage en tilstrækkeligt detaljeret vurdering af aktiviteten
 - (e) en detaljeret dataindsamlingsplan for fordelingen af planlagte træk og sæt, så vidt det er praktisk muligt, på grundlag af hvert enkelt træk eller sæt
 - (f) en dataindsamlingsplan for at lette identifikationen af sårbare marine økosystemer i det område, hvor fiskeriet fandt sted
 - (g) planer for overvågning af bundfiskeri ved hjælp af redskabsovervågningsteknologi, herunder kameraer, hvis det er praktisk muligt
 - (h) data fra kortlægningsprogrammer for havbunden, ekkolod og, hvis det er praktisk muligt, multibeam-ekkolod og andre data, der er relevante for den foreløbige vurdering af risikoen for betydelige negative indvirkninger på sårbare marine økosystemer, og

- (i) en foreløbig vurdering af de kendte og forventede virkninger af det foreslåede bundfiskeri, der bl.a. omfatter:
 - i. en fangstplan, der omfatter den type fiskeri, der udøves eller påtænkes, herunder fartøjs- og redskabstyper, fiskeriområder, målarter og potentielle bifangstarter, niveauer for fiskeriindsats og fiskeriets varighed
 - ii. de bedste tilgængelige videnskabelige og tekniske oplysninger om fiskeressourcernes aktuelle tilstand og basisoplysninger om økosystemer, habitater og samfund i fiskeriområdet, som fremtidige ændringer skal sammenlignes med
 - iii. identifikation, beskrivelse og kortlægning (geografisk placering og udstrækning) af sårbare marine økosystemer, som allerede er kendt eller sandsynligvis findes i fiskeriområdet
 - iv. identifikation, beskrivelse og evaluering af forekomsten, arten, omfanget og varigheden af de sandsynlige indvirkninger, herunder det foreslåede fiskeris kumulative indvirkning på sårbare marine økosystemer i fiskeriområdet
 - v. data og metoder, som anvendes til at identificere, beskrive og vurdere fiskeriets indvirkning, identificering af manglende viden og vurdering af usikkerhedsmomenter i oplysninger, der beskrives i konsekvensanalysen
 - vi. en risikovurdering af fiskeriets sandsynlige virkninger med henblik på at fastslå, hvilke indvirkninger på sårbare marine økosystemer der kan forventes at få eller indebære betydelige negative virkninger, og
 - vii. oplysninger i afbødningsplanen vedrørende afbødnings- og forvaltningsforanstaltninger, der skal anvendes til at forebygge betydelige negative indvirkninger på sårbare marine økosystemer, og de foranstaltninger, der skal anvendes til at overvåge virkningerne af fiskeriet.

3. Flagmedlemsstaten skal:

- (a) sende anmodningen om forudgående vurdering af forsøgsbundfiskeri og de ledsagende oplysninger til Kommissionen mindst syv måneder før den foreslåede påbegyndelse af fiskeriet
- (b) sørge for, at dens fiskerfartøjer, der deltager i forsøgsbundfiskeri, har en observatør om bord, som:
 - i. overvåger ethvert sæt for påvisning af forekomst af sårbare marine økosystemer og identificerer koral, svampe og andre organismer på det lavest mulige taksonomiske niveau
 - ii. på databladene registrerer følgende oplysninger til identifikation af sårbare marine økosystemer: fartøjets navn, redskabstype, dato, position (breddegrad/længdegrad), dybde, artskode, fangstrejsenummer, sætnummer og observatørens navn og
 - iii. om nødvendigt indsamler repræsentative prøver af hele fangsten og leverer prøverne til det relevante videnskabelige organ i flagmedlemsstaten.
- (c) først tillade, at forsøgsbundfiskeri påbegyndes, efter at NEAFC-kommissionen har godkendt aktiviteterne, og
- (d) fremlægge en rapport om resultaterne af forsøgsbundfiskeri til ICES og Kommissionen, som videresender den til NEAFC's sekretariat.

4. Kommissionen videregiver straks anmodningen og de ledsagende oplysninger til NEAFC's sekretariat.
5. Førere af EU-fiskerfartøjer skal:
 - (a) først påbegynde forsøgsbundefiskeri, efter at NEAFC-kommissionen har godkendt det, og flagmedlemsstaten har givet tilladelse hertil, og
 - (b) have en videnskabelig observatør om bord under forsøgsbundefiskeri.

Artikel 6

Andre tekniske foranstaltninger og bevarelsesforanstaltninger i det regulerede område

De tekniske foranstaltninger og andre bevarelsesforanstaltninger, der gælder i det regulerede område, er fastsat i punkt 1-7 i bilag IV.

KAPITEL III KONTROL- OG HÅNDHÆVELSESFORANSTALTNINGER

AFDELING 1

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 7

Udpegning af kontaktpunkter

1. Medlemsstaterne udpeger kontaktpunkter for modtagelse af overvågnings- og inspektionsrapporter og -data i henhold til artikel 17, 22 og 23, artikel 33, stk. 4, og artikel 35, stk. 1, og et kontaktpunkt for modtagelse af meddelelser og udstedelse af tilladelser i henhold til artikel 28 og 29.
2. Udpegelsen af kontaktpunkter omfatter, hvis det er relevant, telefonnummer, e-mailadresse, faxnummer og, hvis NEAFC-ordningen giver mulighed for at anvende en onlineansøgning på NEAFC's websted, navn, organisation, stillingsbetegnelse, rolle i organisationen og individuel e-mailadresse.
3. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om deres udpegede kontaktpunkter, jf. stk. 1, og om eventuelle senere ændringer af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, senest 15 dage før disse ændringer finder anvendelse. Kommissionen videregiver straks oplysningerne til NEAFC's sekretariat.
4. Medlemsstaterne sikrer, at de udpegede kontaktpunkter for modtagelse af meddelelser og udstedelse af tilladelser i henhold til artikel 28 og 29 står til rådighed 24 timer i døgnet alle ugens dage.

AFDELING 2

KONTROLFORANSTALTNINGER

Artikel 8

Kontrol af anmeldte og godkendte EU-fiskerfartøjer

1. Medlemsstaterne sender elektronisk Kommissionen oplysninger om alle fiskerfartøjer, der fører deres flag og er registreret i Unionen, og som de agter at give tilladelse til at udøve fiskeri i det regulerede område. Disse oplysninger sendes senest den 15. december hvert år for det følgende år eller under alle omstændigheder inden fartøjets indsejling i det regulerede område.
2. De oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, og eventuelle ændringer heraf omfatter de relevante data for meddelelser om anmeldelse, godkendelse, tilbagekaldelse, begrænsning eller suspension, der er anført i bilag V.
3. Kommissionen videresender straks de i stk. 1 omhandlede oplysninger til NEAFC's sekretariat.
4. EU-fiskerfartøjer må ikke fiske i det regulerede område i henhold til konventionen, medmindre de er opført som NEAFC-anmeldte fartøjer og, for så vidt angår fiskeri efter regulerede ressourcer, som fartøjer, der har tilladelse til at fiske efter disse regulerede ressourcer.
5. En flagmedlemsstat skal:
 - (a) kun give fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at fiske, hvis den er i stand til effektivt at udøve sit flagstatsansvar over for sådanne fartøjer
 - (b) sikre, at kun godkendte fiskerfartøjer, der fører dens flag, fisker efter regulerede ressourcer
 - (c) sikre, at fiskerfartøjer, der fører dens flag, overholder de gældende henstillinger vedtaget af NEAFC, og
 - (d) forpligte sig til at forvalte antallet af godkendte fiskerfartøjer og deres fiskeriindsats, så de står i et rimeligt forhold til de fiskerimuligheder, der er til rådighed for den pågældende medlemsstat.
6. Følgende oplysninger om listerne over fiskerfartøjer, der er anmeldt og har tilladelse til at fiske i det regulerede område, kan gøres offentligt tilgængelige på NEAFC's websted:
 - (a) fartøjets navn
 - (b) IMO-nummer (hvis et sådant findes)
 - (c) flagstat
 - (d) eksternt registreringsnummer (hvis et sådant findes)
 - (e) internationalt radiokaldesignal
 - (f) fartøjstype (hvis en sådan findes)
 - (g) fartøjets tonnage
 - (h) fartøjets længde
 - (i) fartøjets maskineffekt and

- (j) godkendte regulerede ressourcer, startdato og slutdato for tilladelsen.
7. Medmindre andet er fastsat, er EU-forskningsfartøjer, der udfører videnskabelig forskning i fiskeressourcer i det regulerede område, ikke bundet af bevarelses- og kontrolforanstaltninger vedrørende fiskeri i det regulerede område, undtagen for forskningsfartøjer, der afsætter hele fangsten eller en del af fangsten fra forskningsaktiviteter i det regulerede område. I overensstemmelse med stk. 1 sendes der meddelelse om sådanne forskningsfartøjer, der afsætter hele fangsten eller en del af fangsten, og forskningsfartøjerne opfylder de registrerings- og rapporteringskrav, der gælder for EU-fiskerfartøjer.

Artikel 9 *Krav til fartøjer*

1. EU-fiskerfartøjer mærkes på en sådan måde, at de let kan identificeres, jf. artikel 6 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011²⁸.
2. Ud over de krav, der er fastsat i artikel 7, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011, medbringer EU-fiskerfartøjer om bord dokumenter, der er udstedt af den relevante attesteringsmyndighed i den flagmedlemsstat, hvor de er registreret, og som mindst indeholder følgende dataelementer:
 - (a) fartøjets navn
 - (b) bogstavet/bogstaverne for den havn eller det distrikt, hvor fartøjet er registreret, og tallet/tallene, hvorunder det er registreret
 - (c) dets internationale radiokaldesignal
 - (d) IMO-nummer, hvis det er omfattet af IMO-resolution A.1078(28)
 - (e) ejerens/ejernes og i givet fald befragterens navn og adresse
 - (f) fartøjets længde and
 - (g) motoreffekt, i kW/hestekræfter.
3. De dokumenter, der er omhandlet i artikel 7, stk. 2 og (3), i gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011, for EU-fiskerfartøjer med en samlet længde på 17 meter eller derover og med lastrum til fisk og for EU-fartøjer med tanke med kølet havvand kontrolleres regelmæssigt af flagmedlemsstatens kompetente myndighed.

Artikel 10 *Mærkning af fiskeredskaber*

1. EU-fiskerfartøjer i det regulerede område mærkes i overensstemmelse med artikel 8-17 i forordning (EU) nr. 404/2011 og almindeligt anerkendte internationale standarder, navnlig konventionen af 1967 om ordensregler for fiskeriet i Det Nordlige Atlanterhav.

²⁸ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 af 8. april 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik (EUT L 112 af 30.4.2011, s. 1).

2. Det er forbudt at anvende fiskeredskaber, der ikke er mærket, hvis mærkning er påkrævet, eller hvis mærkningen er i strid med kravene i stk. 1. NEAFC's fiskerikontrollører kan fjerne og bortskaffe fiskeredskaber med mærkning, der ikke opfylder kravene, samt fisk, der findes i redskaberne.

Artikel 11

Affald til havs og bjergning af tabte redskaber

1. Det er forbudt for førere af EU-fiskerfartøjer bevidst at efterlade eller smide fiskeredskaber ud eller udtømme affald fra skibe som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/883²⁹ i havet i overensstemmelse med MARPOL-konventionens bilag V om regler for forebyggelse af forurening med affald fra skibe.
2. Ud over de oplysninger, der er omhandlet i artikel 48 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009, og som kræves i de tilfælde, hvor de tabte redskaber ikke kan bjerges, underretter EU-fiskerfartøjer inden for 24 timer de kompetente myndigheder i sin flagmedlemsstat om følgende:
 - (a) fartøjets kaldesignal
 - (b) mængden af tabte redskaber og
 - (c) om fartøjet har forsøgt at bjærge redskaberne eller ej.
3. Medlemsstaten meddeler straks de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2 og i artikel 48 i forordning (EF) nr. 1224/2009 til Kommissionen, som videresender dem til NEAFC's sekretariat.
4. Medlemsstaterne foranstalter regelmæssigt bjergning af tabte faststående redskaber tilhørende fartøjer, der fører deres flag.

Artikel 12

Mærkning af frosset fisk

Al fisk, der er fanget i konventionsområdet, identificeres ved nedfrysning ved hjælp af en letlæselig etiket eller et letlæseligt stempel. Etiketten eller stemplet anbringes på hver kasse med eller blok af frossen fisk, og der anføres FAO 3-alfa-artkode, produktionsdato skrevet med tal, ICES-underområde og -afsnit, hvor fangsten er taget, og navnet på det fartøj, som har fanget fisken.

AFDELING 3

OVERVÅGNING AF FISKERIET

Artikel 13

Registrering af fangst og fiskeriindsats

1. Førere af EU-fiskerfartøjer, der fisker i det regulerede område, fører en elektronisk fiskerilogbog.

²⁹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/883 af 17. april 2019 om modtagefaciliteter i havne til aflevering af affald fra skibe, om ændring af direktiv 2010/65/EU og om ophævelse af direktiv 2000/59/EF (EUT L 151 af 7.6.2019, s. 116).

2. De elektroniske fiskerilogbogsdata, som fartøjsføreren fremsender, og som lagres i FOC'et, betragtes som officielle data. Disse data og eventuelle ændringer heraf meddeles straks NEAFC's sekretariat af FOC'et.
3. Førere af EU-fiskerfartøjer, der udøver fiskeri, og som fryser deres fangst, skal desuden:
 - (a) registrere deres samlede produktion efter art og produktform i en produktionslogbog i overensstemmelse med bilag VI og
 - (b) stuve al forarbejdet fangst i lastrummet på en sådan måde, at hver art kan lokaliseres ud fra en stuveplan, der føres om bord på fiskerfartøjet i overensstemmelse med følgende krav:
 - i. den forarbejdede fangst staves og mærkes på en sådan måde, at de samme arter, produktkategorier og mængder kan lokaliseres, selv om de staves i forskellige områder af lastrummet.
 - ii. stuveplanen viser produkternes placering i lastrummet samt mængden af produkter om bord angivet i kg og ajourføres hver dag for den foregående dag regnet fra kl. 00:00 til kl. 24:00 (UTC), og
 - iii. listen over koder for produktform, emballagetype og beholdertype er i overensstemmelse med NEAFC's hoveddataregister, som findes på NEAFC's websted.
4. EU-fiskerfartøjer med frosset fangst om bord af fiskeressourcer fanget i konventionsområdet af mere end ét fiskerfartøj kan stuve fiskene fra hvert fartøj i mere end én del af lastrummet, forudsat at fiskene fra hvert donorfartøj er klart adskilt (f.eks. plast, krydsfiner, net osv.) fra fisk fanget af andre fiskerfartøjer. Alle fangster, der tages i konventionsområdet, staves separat fra fangster, der er taget uden for dette område.
5. Registreringerne i den elektroniske fiskerilogbog er tilgængelige for kontrollører om bord på fiskerfartøjet i en periode på mindst 12 måneder.
6. Alle registrerede dato- og tidselementer angives i UTC-tid. Koordinater rapporteres i decimalgrader med tre decimaler ved hjælp af WGS84-koordinatreferencesystemet.
7. Føreren af fiskerfartøjet er ansvarlig for, at de mængder, der registreres i henhold til denne artikel, svarer nøjagtigt til de mængder, der opbevares om bord.

Artikel 14

Kommunikation af fiskeriaktiviteter

1. Førere af EU-fiskerfartøjer skal:
 - (a) sende de elektroniske fiskerilogbogsdata elektronisk til deres FOC, herunder som minimum de data, der er fastsat i bilag VII, herunder alle fangster, når fartøjet fisker efter fiskeressourcer
 - (b) sende en forhåndsmeddelelse om indsejling i det regulerede område, højst 12 timer og mindst 2 timer før hver indsejling i det regulerede område, med angivelse af fangstrejsens begyndelse og med oplysninger om fangst om bord inden indsejling i det regulerede område
 - (c) sende en korrektionsrapport for forhåndsmeddelelse om indsejling i det regulerede område for at ajourføre oplysningerne om fangst om bord, dato og

klokkeslæt og position på tidspunktet for overførslen, hvis fiskerfartøjet har udøvet fiskeri efter at have sendt forhåndsmeddelelsen om indsejling i det regulerede område og inden indsejling i det regulerede område

- (d) registrere alle data om alle fiskeriaktiviteter dagligt i den elektroniske fiskerilogbog og indsende en fiskeriopgørelse til FOC'et mindst én gang dagligt og senest kl. 23:59 UTC. På dage, hvor der ikke er fisket, eller hvor der ikke er taget fangster, sendes der ingen rapport. Data for fiskeri kan indberettes pr. træk eller som daglige oplysninger. Hver fremsendelse af den elektroniske fiskerilogbog skal indeholde oplysninger om den fangst, der er taget i det regulerede område siden sidste fangstopgørelse
- (e) registrere og sende en særskilt rapport for hvert redskab, hvis fiskerfartøjet har anvendt mere end én redskabstype samme dag
- (f) registrere alle fiskeriaktiviteter i det regulerede område i den elektroniske fiskerilogbog og sende dataene til FOC'et, inden de forlader det regulerede område eller efter modtagelse af en inspektionsmeddelelse i det regulerede område
- (g) sende FOC'et en forudgående meddelelse om udsejling inden udsejling af det regulerede område højst 8 timer og mindst 2 timer før hver udsejling, herunder den samlede mængde om bord pr. art, og
- (h) sende en korrektionsrapport for forhåndsmeddelelse om udsejling, inden de forlader det regulerede område, for at ajourføre oplysningerne om fangst om bord, dato og klokkeslæt og udgangsposition, hvis fiskerfartøjet har udøvet fiskeri efter at have sendt forhåndsmeddelelsen om udsejling og inden udsejling af det regulerede område. Desuden registrerer fartøjsføreren dette fiskeri i den elektroniske fiskerilogbog og sender oplysningerne til FOC'et, inden rettelsen indsendes til forhåndsmeddelelsen om udsejling.

2. Førere af EU-fiskerfartøjer har forbud mod:

- (a) at annullere en forhåndsmeddelelse om indsejling efter indsejling i det regulerede område
- (b) at annullere en forhåndsmeddelelse om udsejling efter at have forladt det regulerede område
- (c) at annullere en forhåndsmeddelelse mere end én gang
- (d) at sende en ny forhåndsmeddelelse efter udløbet af de frister, der er fastsat i stk. 1, litra b) og g), og
- (e) at rette data, der er registreret i den elektroniske fiskerilogbog, efter kl. 12:00 UTC dagen efter afslutningen af det rapporterede fiskeri eller efter at have forladt det regulerede område.

3. FOC'et kan acceptere korrektioner efter udløbet af en given frist, jf. artikel 17, stk. 7.

4. FOC'et sørger for:

- (a) at data, der er registreret i den elektroniske fiskerilogbog, kun berigtiges i de tilfælde, der er fastsat i denne forordning, og
- (b) at alle korrektioner og annulleringer registreres og er synlige med henblik på inspektion.

5. De fangstoplysninger, der er omhandlet i denne artikel, angives i kilogram levende vægt.

Artikel 15

Kommunikation og regulering af omladninger til søs

1. Førere af EU-fiskerfartøjer, der foretager omladning til havs af fiskeressourcer, der er fanget i det regulerede område, opfylder følgende betingelser, uanset i hvilket område omladningen til havs finder sted:
 - (a) de fremsender elektronisk rapporter om omladninger i overensstemmelse med specifikationerne og formatet i bilag VII til deres FOC. Disse rapporter skal omfatte de mængder, der lastes og losses for hver omladning. Føreren af et EU-donorfiskerfartøj sender en donoromladningsrapport mindst 24 timer før omladningen. Føreren af et EU-modtagerfiskerfartøj udfærdiger en omladningsopgørelse senest 1 time efter omladningen. Rapporterne indeholder dato, klokkeslæt, geografisk position for den planlagte omladning og samlet afrundet vægt for hver art, der skal losses, eller som er blevet lastet, i kilogram og identifikation af fartøjer, der omlades til eller fra
 - (b) omladning må først påbegyndes, når modtagerfartøjets kontraherende flagpart har givet tilladelse hertil. Hvis der er tale om EU-modtagerfartøjer, sender flagmedlemsstaten straks tilladelsen til omladning til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen og EFCA and
 - (c) med forbehold af bestemmelserne i afsnit 5 sender føreren af et EU-modtagerfiskerfartøj efter at have været involveret i en omladning til havs, der involverer fiskeressourcer fanget i det regulerede område, en rapport om landingshavnen i det format, der er fastsat i bilag VII, med angivelse af den samlede fangst om bord, den samlede vægt, der skal landes, havnens navn og landingsdato og -tidspunkt mindst 24 timer før landingen, uanset om landingen skal finde sted i en havn i eller uden for konventionsområdet.
2. Det er forbudt at rette donoromladningsrapporten, men en sådan rapport kan annulleres, inden omladningen påbegyndes. Hvis en donoromladningsrapport annulleres, og der sendes en ny, finder fristerne i stk. 1, litra a), anvendelse.
3. Det er forbudt at rette meldingsrapporten om landingshavnen, men en sådan indberetning kan annulleres. Hvis en melding om landingshavn annulleres, og der sendes en ny, finder fristerne i stk. 1 anvendelse.
4. Oplysningerne i de rapporter, der er omhandlet i stk. 1, udtrykkes i kilogram levende vægt.
5. Førere af EU-fiskerfartøjer må ikke deltage i omladning eller fælles fiskeri med fartøjer fra ikkekontraherende parter, som ikke har fået tildelt status som aktive samarbejdende ikke-kontraherende parter.
6. Førere af EU-fiskerfartøjer, der deltager i omladning, og som laster mængder om bord, må ikke udøve andet fiskeri, herunder fælles fiskeri, på samme fangstrejse.

Artikel 16

Fartøjsovervågningssystem

1. Medlemsstaterne skal:

- (a) oprette og drive et FOC til at overvåge fiskeriet for fartøjer, der fører deres flag, som skal være udstyret med computerhardware og -software, der muliggør automatisk databehandling og elektronisk dataoverførsel, og sørge for backup- og gendannelsesprocedurer i tilfælde af systemfejl
 - (b) indføre et FOS for sine fiskerfartøjer, der udøver fiskeri, eller som planlægger at udøve fiskeri i det regulerede område
 - (c) kræve, at deres fiskerfartøjer, der fisker i det regulerede område, er udstyret med et autonomt system, der automatisk kan sende meddelelser til FOC'et, således at fiskerfartøjets position kan spores løbende
 - (d) sikre, at det autonome system gør det muligt for et fiskerfartøj via satellit at sende FOC'et rapporter med følgende oplysninger:
 - i. fartøjets identifikation
 - ii. fartøjets seneste geografiske position (længdegrad, breddegrad) med en fejlmargen på under 500 m og et konfidensinterval på 99 %
 - iii. dato og klokkeslæt for fastsættelsen af fartøjets position og
 - iv. hastighed og kurs på tidspunktet for fastsættelsen af fartøjets position.
 - (e) sende positionsmeldinger i realtid for fartøjer, der fører deres flag, når de sejler ind i eller ud af det regulerede område, til NEAFC's sekretariat, og mindst én gang i timen, når de fisker i det regulerede område
 - (f) samarbejde med Kommissionen, EFCA og NEAFC's sekretariat om at føre en database, der afgrænser det regulerede område, og som egner sig til direkte import af koordinater til et geografisk informationssystem. Ændringer af disse koordinater meddeles straks NEAFC's sekretariat i elektronisk læsbar form i overensstemmelse med de procedurer, der er beskrevet i bilag VIII, og Kommissionen og EFCA modtager en kopi. Koordinaterne berører ikke den enkelte medlemsstats holdning til afgrænsningen af havområder under deres højhedsområde og jurisdiktion
 - (g) sikre, at de data, der modtages fra deres fiskerfartøjer, og som er omfattet af FOS-krav, registreres i elektronisk form og lagres i mindst tre år, og
 - (h) for bundfiskeri i det regulerede område:
 - i. indføre et automatisk system til overvågning og sporing af eventuelt bundfiskeri i områder uden for de eksisterende bundfiskeriområder og eventuelt fiskeri i lukkede bundfiskeriområder og
 - ii. sikre, at afgrænsningen af lukkede bundfiskeriområder er installeret i deres FOS.
2. Førere af EU-fiskerfartøjer sikrer, at satellitsporingsanordningerne til enhver tid er fuldt funktionsdygtige, og at oplysningerne i stk. 1 sendes til FOC'et. Hvis den satellitsporingsanordning, der er monteret om bord på et fiskerfartøj, svigter eller ikke fungerer, repareres eller udskiftes anordningen senest en måned efter hændelsen. Efter denne periode er det forbudt at påbegynde en fangstrejse med defekt satellitsporingsanordning. Hvis en anordning ophører med at fungere, og en fangstrejse varer mere end en måned, finder reparationen eller udskiftningen sted, så snart fartøjet anløber en havn, og fiskerfartøjet må ikke fortsætte eller påbegynde en fangstrejse, uden at satellitsporingsanordningen er blevet repareret eller udskiftet.

3. Føreren af et fiskerfartøj med defekt FOS-sporingsanordning sender mindst hver 4. time rapporter med de i stk. 1, litra d), omhandlede oplysninger til FOC'et i det format, der er fastsat i bilag IX.

Artikel 17

Kommunikation til NEAFC's sekretariat

1. Medlemsstaterne anvender et elektronisk indberetningssystem til straks at sende rapporterne og oplysningerne til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen og EFCA, der gennemfører:
 - (a) Fishing Activity Domain XML Schema Definition baseret på UN/FLUX P1000-3-standarden, der er i overensstemmelse med det FLUX Fishing Activities-gennemførelsesdokument, der er vedtaget af NEAFC og meddelt af Kommissionen, med henblik på at udveksle fiskerilogbogsdata, data om forhåndsmeddelelser, omladningsopgørelsesdata og landingsopgørelsesdata, jf. artikel 14 og 15
 - (b) Vessel Position Domain XML Schema Definition baseret på UN/FLUX P1000-7-standarden, der er i overensstemmelse med det FLUX Vessel Position-gennemførelsesdokument, der er vedtaget af NEAFC og meddelt af Kommissionen, med henblik på at indberette FOS-data som omhandlet i artikel 16 og
 - (c) dataudvekslingsformater og datakommunikationssystemer, der er i overensstemmelse med reglerne i bilag X.
2. I tilfælde af tekniske fejl sendes rapporterne til NEAFC's sekretariat senest 24 timer efter modtagelsen eller som aftalt med NEAFC's sekretariat i overensstemmelse med de tekniske specifikationer i retningslinjerne for driftskontinuitet i NEAFC's system til forvaltning af informationssikkerhed.
3. Førere af EU-fiskerfartøjer opfylder rapporteringskravene i artikel 14, artikel 15 og artikel 16, stk. 2 og 3. De fiskeriaktivitetsrapporter, der er omhandlet i artikel 14 og 15, kan kun betragtes som godkendt, hvis NEAFC's sekretariat har modtaget en positiv bekræftelse. Flagmedlemsstatens FOC underretter straks fiskerfartøjets fører om status for den rapport, som NEAFC's sekretariat har modtaget.
4. Føreren af et EU-fiskerfartøj, som ikke har modtaget en positiv bekræftelse på en fiskerirapport fra NEAFC's sekretariat, foretager straks de nødvendige ændringer og sender fiskeriaktivitetsrapporten igen til flagmedlemsstatens FOC. Hvis fartøjsføreren stadig ikke modtager en positiv bekræftelse, eller hvis det ikke længere er muligt at ændre eller genindsende fiskeriaktivitetsrapporter på grund af tidsfrister, kontakter fartøjsføreren flagmedlemsstatens FOC for at få den nødvendige vejledning om opfølgningsprocedurer for at sikre, at de data, der er omhandlet i artikel 14 og 15, fremsendes.
5. I tilfælde af udstyrssvigt eller fejl i transmissionen, som forhindrer korrekt indsendelse af fiskeriaktivitetsrapporter, underretter føreren af et EU-fiskerfartøj straks flagmedlemsstatens FOC om problemer, der påvirker dataudvekslingen, og underretter i givet fald flagmedlemsstatens FOC om eventuelle foranstaltninger, der er truffet for at afhjælpe fejlen. FOC'et meddeler fartøjsføreren de nødvendige opfølgningsprocedurer for at sikre, at de data, der er omhandlet i artikel 14 og 15, om nødvendigt fremsendes ved hjælp af alternative midler.

6. EU-fiskerfartøjer er udstyret med et elektronisk registrerings- og indberetningssystem om bord, som til enhver tid er fuldt funktionsdygtige. I tilfælde af en teknisk fejl i det elektroniske registrerings- og indberetningssystem om bord på et EU-fiskerfartøj:
 - (a) repareres eller udskiftes systemet inden for en måned og så snart fiskerfartøjet anløber en havn, alt efter hvilken dato der kommer først. og
 - (b) fiskerfartøjet må ikke forlade havnen for at påbegynde fiskeriet, uden at systemet er blevet repareret eller erstattet.
7. FOC'et kan som en alternativ procedure og efter individuel evaluering og validering acceptere rapporter efter tidsfristerne, rette eller manuelt udarbejde rapporter. I alle disse tilfælde anvender FOC'et den FOC-mærkning, der er fastsat i bilag XI, når det sender rapporter og oplysninger til NEAFC's sekretariat. FOC-mærkningen indgår i de aftalte nødprocedurer og anvendes i situationer, hvor fartøjsføreren ikke er i stand til at opfylde rapporteringskravene, enten på grund af tekniske problemer om bord på fartøjet eller kommunikationsproblemer mellem fartøjet og dets FOC. FOC-mærkningen kan også anvendes i situationer, hvor kommunikationsproblemer mellem FOC'et og NEAFC's sekretariat forsinker dataudvekslingen. FOC'ets mærkning angiver, at FOC'et har bistået fiskerfartøjet med at håndtere rapporten på fartøjsførerenes vegne efter en individuel evaluering og validering af en rapport.
8. Medlemsstaterne, EFCA og Kommissionen kan anmode NEAFC's sekretariat om en returmeddelelse, hver gang en elektronisk overførsel af en rapport eller meddelelse fremsendes i det format, der er angivet i bilag X.
9. Alle rapporter og meddelelser, der fremsendes i henhold til artikel 14, 15 og 16, behandles fortroligt.

Artikel 18

Samlet rapportering af fangster og fiskeriindsats

1. I henhold til artikel 33, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1224/2009 underretter hver medlemsstat inden den 15. i hver måned elektronisk Kommissionen om de mængder af fiskeressourcer, som fartøjer, der fører deres flag, har fanget i det regulerede område i den foregående måned, i områder under tredjelandes nationale fiskerijurisdiktion og i EU-farvande i konventionsområdet.
2. Kommissionen indsamler de data, der er omhandlet i stk. 1, for alle medlemsstater og sender Unionens foreløbige månedlige fangststatistikker til NEAFC's sekretariat i overensstemmelse med de krav, der er godkendt af NEAFC.

AFDELING 4

FÆLLES INSPEKTION OG OVERVÅGNING

Artikel 19

Almindelige bestemmelser om inspektioner og overvågning

1. EFCA koordinerer inspektions- og overvågningsaktiviteterne for Unionen inden for rammerne af NEAFC-ordningen, herunder aktiviteterne under de havnestatskontrollforanstaltninger, der er omhandlet i afsnit 5. EFCA kan i samråd med de berørte medlemsstater og Kommissionen udarbejde en fælles ressourceanvendelsesplan, jf. artikel 2 i forordning (EU) 2019/473, for Unionens deltagelse i NEAFC-ordningen for det følgende år.

2. Medlemsstater, hvis fiskerfartøjer udøver fiskeriaktiviteter i det regulerede område, træffer de nødvendige foranstaltninger for at lette gennemførelsen af NEAFC-ordningen, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og områder, hvor disse ressourcer sættes ind.
3. Hvis mere end 10 EU-fiskerfartøjer på noget tidspunkt udøver fiskeri efter regulerede ressourcer i det regulerede område, skal EFCA og de berørte medlemsstater sikre, at et inspektionsfartøj er til stede i det pågældende tidsrum i det regulerede område, eller at der er indgået en aftale med en anden kontraherende part om at samarbejde og i fællesskab drive et inspektionsfartøj.
4. Medlemsstaterne sikrer, at inspektioner gennemføres uden forskelsbehandling og i overensstemmelse med NEAFC-ordningen. Antallet af inspektioner baseres på flådens størrelse og under hensyntagen til den tid, der er tilbragt i det regulerede område. Inspektionerne skal sikre lige behandling af alle kontraherende parter med fiskerfartøjer, der fisker i det regulerede område.

Artikel 20 *NEAFC-kontrollører*

1. De medlemsstater, hvis fiskerfartøjer har tilladelse til at fiske i det regulerede område, udpeger kontrollører, som de stiller til rådighed for NEAFC-ordningen med henblik på overvågnings- og inspektionsopgaver (NEAFC-kontrollører).
2. Medlemsstaterne udsteder et særligt identitetsdokument til hver NEAFC-kontrollør i overensstemmelse med formatet i bilag XII.
3. NEAFC-kontrolløren medbringer dette identitetskort og fremviser det ved bording af et fiskerfartøj.
4. NEAFC-kontrollørerne undgår at bruge magt undtagen i tilfælde af legitimt selvforsvar. Ved inspektion om bord på fiskerfartøjer må NEAFC-kontrollørerne ikke bære skydevåben.
5. NEAFC-kontrollørerne undgår indgreb, der kan skade fiskerfartøjet, dets aktiviteter og den ombordværende fangst, medmindre dette er nødvendigt for udøvelsen af deres opgaver, og i så fald kun i det nødvendige omfang.
6. Medlemsstaterne sikrer, at NEAFC-kontrollører fra en anden kontraherende part har tilladelse til at foretage inspektioner om bord på fiskerfartøjer, der fører deres flag.

Artikel 21 *Kontrol- og inspektionsressourcer*

1. Medlemsstaterne stiller tilstrækkelige ressourcer til rådighed for deres NEAFC-kontrollører, således at de kan udføre deres overvågnings- og inspektionsopgaver og afsætte inspektionsfartøjer og luftfartøjer til ordningen.
2. Senest den 1. december hvert år meddeler medlemsstaterne EFCA følgende oplysninger:
 - (a) NEAFC-kontrollørernes navne og unikke numre, herunder deres e-mailadresse, og
 - (b) inspektionsfartøjerne samt de typer luftfartøjer og deres identifikationsoplysninger (registreringsnummer, navn, radiokaldesignal og e-

mailadresser), der stilles til rådighed for NEAFC-ordningen i det pågældende år.

3. EFCA indsamler og sender senest den 1. januar hvert år de i stk. 2 omhandlede oplysninger til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen.
4. Medlemsstaterne meddeler eventuelle ændringer i de oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, til EFCA, som derefter underretter NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen.
5. De oplysninger, der er omhandlet i stk. 2 og 4, leveres elektronisk i overensstemmelse med de formater, der er fastsat i bilag XIII.
6. Inspektionsfartøjer, der stilles til rådighed for NEAFC-ordningen, og som har NEAFC-kontrollører om bord, samt det pågældende fartøjs bordingsfartøj skal vise NEAFC's inspektionssignal som vist i bilag XIV. Luftfartøjer, der stilles til rådighed for NEAFC-ordningen, påmales deres internationale radiokaldesignal, så det er klart synligt.
7. Medlemsstaterne og EFCA underretter NEAFC's sekretariat om indsættelsen af deres inspektionsfartøjer og luftfartøjer, der stilles til rådighed for NEAFC-ordningen, via den sikre del af NEAFC's websted eller som fastsat i bilag XV.
8. Medlemsstaterne meddeler også de oplysninger, der er omhandlet i stk. 7, til EFCA, som koordinerer alle EU-indsættelser og fører et register over dato og klokkeslæt for påbegyndelse og afslutning af opgaver for inspektionsfartøjer og -luftfartøjer, der stilles til rådighed for ordningen.

Artikel 22

Overvågningsprocedures

1. Overvågningen baseres på observationer, der foretages af NEAFC's kontrollører visuelt eller ved hjælp af andre former for overvågning fra et fartøj eller luftfartøj, der stilles til rådighed for NEAFC-ordningen.
2. NEAFC-kontrollørerne udfylder overvågningsrapporten i overensstemmelse med del 1 i bilag XVI og sender en kopi til EFCA.
3. Den inspicerende medlemsstat og EFCA sender straks dataene fra hver overvågningsrapport elektronisk i en observationsrapport i et format i overensstemmelse med bilag XVI, del 2, til det pågældende fiskerfartøjs kontraherende part og til NEAFC's sekretariat med kopi til EFCA. Billeder, der tages under overvågningen, sendes efter anmodning til den kontraherende part for det pågældende fiskerfartøj.

Artikel 23

Inspektionsprocedurer til havs

1. NEAFC-kontrollørerne må ikke gå om bord på et fiskerfartøj uden at sende det pågældende fartøj forudgående radiomeddelelse eller uden at sende det pågældende fartøj det relevante signal ved hjælp af den internationale signalkode, herunder inspektionsplatformens identitet. Det er dog ikke nødvendigt, at en sådan meddelelse bekræftes som modtaget.
2. NEAFC-kontrollørerne har bemyndigelse til at undersøge alle relevante områder, dæk og rum på fiskerfartøjerne, fangsterne (forarbejdede eller ej), nettene og andre

fiskeredskaber, udstyr og alle relevante dokumenter, som de anser for nødvendige for at kunne kontrollere overholdelsen af de af NEAFC fastsatte bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, ligesom de har beføjelse til at udspørge skibsføreren eller en af denne udpeget person.

3. Det fiskerfartøj, der skal bordes, må ikke gives ordre til at standse eller manøvrere under fiskeri eller til at standse udsætning eller indhaling af fiskeredskaber. NEAFC-kontrollørerne kan give ordre til at afbryde eller udskyde indhaling af fiskeredskaber, indtil de har bordet fartøjet, forudsat at en sådan ordre fremsendes senest 30 minutter efter, at fiskerfartøjet har modtaget det i stk. 1 omhandlede varsel.
4. NEAFC-kontrollørerne kan anmode et fiskerfartøj om at udsætte indsejling i eller udsejling fra det regulerede område i op til seks timer efter fiskerfartøjets fremsendelse af de i artikel 14, stk. 1, litra b) og g), omhandlede rapporter.
5. Inspektionen må højst vare i fire timer, eller indtil redskab og fangst er halet ind og inspiceret, hvis dette tager længere tid. Hvis der afsløres en overtrædelse, kan NEAFC-kontrollørerne imidlertid blive om bord så længe, det er nødvendigt for at træffe de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 34, stk. 1, litra b).
6. Under særlige omstændigheder med hensyn til fiskerfartøjets størrelse og de ombordværende fangstmængder kan inspektionen strække sig over længere tid end fastsat i stk. 5. Under sådanne forhold bliver NEAFC-kontrollørerne under ingen omstændigheder længere om bord på fiskerfartøjet end nødvendigt til at gennemføre inspektionen. Begrundelsen for overskridelsen af den i stk. 5 fastsatte grænse anføres i inspektionsrapporten.
7. Højst to NEAFC-kontrollører må borde et fiskerfartøj fra en anden kontraherende part.
8. Ved gennemførelsen af inspektionen kan NEAFC-kontrollørerne anmode skibsføreren om enhver påkrævet bistand.
9. NEAFC-kontrollørerne må ikke indskrænke skibsførerens mulighed for at kommunikere med sin flagstats myndigheder under bordingen og inspektionen.
10. Inspektionsplatforme skal manøvrere i en sikker afstand fra fiskerfartøjerne i overensstemmelse med navigationsreglerne.
11. NEAFC-kontrollørerne dokumenterer hver inspektion ved at udfylde en inspektionsrapport i det format, der er fastsat i bilag XVII. Fartøjsføreren kan fremsætte bemærkninger til inspektionsrapporten, som skal underskrives af NEAFC-kontrollørerne ved inspektionens afslutning. NEAFC-kontrollørerne sender en kopi af inspektionsrapporten til fiskerfartøjets fører.
12. NEAFC-kontrollørerne sender straks en kopi af hver inspektionsrapport til EFCA og uploader straks oplysningerne i inspektionsrapporten til den sikre del af NEAFC's websted. På anmodning sendes originalen eller en bekræftet kopi af hver inspektionsrapport til den kontraherende part, hvis fartøj er blevet inspiceret.

Artikel 24

EU-fiskerfartøjsførers forpligtelser i forbindelse med inspektion til havs

Føreren af et EU-fiskerfartøj skal:

- (a) tillade, at inspektionen foretages af behørigt anmeldte NEAFC-kontrollører, uanset hvilken kontraherende part der har anmeldt kontrollørerne

- (b) sørge for, at NEAFC-kontrollører hurtigt og sikkert kan gå om bord og fra borde ved at stille en lejder til rådighed, der er konstrueret og anvendes som beskrevet i bilag XVIII
- (c) sørge for, hvis der stilles et mekanisk hejseværk til rådighed, at hjælpeudstyret er af en type, der er godkendt af de kompetente myndigheder. Hejseværket skal være designet og konstrueret således, at kontrollørerne kan komme sikkert om bord og fra borde, herunder at der er sikker adgang fra hejseværk til dæk og omvendt. Der skal på dækket være en umiddelbart anvendelig bordingslejder, der opfylder betingelserne i bilag XVIII, i umiddelbar nærhed af hejseværket
- (d) samarbejde og bistå ved inspektionen af fartøjet i medfør af denne forordning og må ikke hindre NEAFC-kontrollørerne i at varetage deres opgaver eller true eller forstyrre dem under udførelsen af deres opgaver, og skal sørge for deres sikkerhed
- (e) give NEAFC-kontrollørerne mulighed for at kommunikere med myndighederne i flagstaten og hos den kontraherende part, der foretager inspektionen
- (f) give NEAFC-kontrollørerne adgang til alle områder, dæk og rum på fartøjet, fangster (også forarbejdede) om bord, net og andre redskaber, udstyr samt alle oplysninger eller dokumenter, som kontrolløren skønner nødvendige i overensstemmelse med artikel 23, stk. 2
- (g) stille kopier og dokumenter til rådighed for NEAFC-kontrollørerne på disses forlangende og
- (h) tilbyde NEAFC-kontrollørerne rimelige faciliteter, herunder, når det er relevant, forplejning og opholdsmulighed, når de forbliver om bord på fartøjet, jf. artikel 37, stk. 3.

AFDELING 5

HAVNESTATSKONTROL AF KONTRAHERENDE PARTERS TREDJELANDSFISKERFARTØJER

Artikel 25 *Anvendelsesområde*

Bestemmelserne i denne afdeling finder anvendelse på fiskerfartøjer, der anvender medlemsstaternes havne, og som medfører fiskeressourcer om bord, der er fanget i konventionsområdet af fiskerfartøjer, der fører en anden kontraherende parts flag, som ikke tidligere er landet eller omladet i en havn. Bestemmelserne i denne afdeling finder også anvendelse på førere af EU-fiskerfartøjer eller deres repræsentanter, som har til hensigt at anløbe en anden kontraherende parts havn, og som medfører fiskeressourcer om bord, der er fanget i konventionsområdet og ikke tidligere er landet eller omladet i en havn.

Artikel 26

Anvendelse af FAO-aftalen om havnestatsforanstaltninger

1. Bestemmelserne i FAO-aftalen fra 2009 om havnestatsforanstaltninger, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri³⁰ (FAO-aftalen om havnestatsforanstaltninger), finder tilsvarende anvendelse som minimumsstandard for havnestatskontrol af fiskerfartøjer som omhandlet i artikel 25, jf. dog de supplerende bestemmelser i denne afdeling.
2. Medlemsstaterne samarbejder om en effektiv gennemførelse af FAO-aftalen om havnestatsforanstaltninger og om udveksling af oplysninger, der er relevante for gennemførelsen af den ordning, der er omhandlet i denne afdeling.

Artikel 27

Udpegede havne

1. Medlemsstaterne udpeger og meddeler Kommissionen listen over havne, hvor fartøjer, der medfører fiskeressourcer, som ikke tidligere er landet eller omladet i en havn, og som er fanget i konventionsområdet af fiskerfartøjer, der fører en anden kontraherende parts flag, kan lande, omlade eller benytte havnetjenester. Listen indeholder de oplysninger, der er anført i bilag XIX, og sendes til Kommissionen mindst 15 dage, før den træder i kraft.
2. Medlemsstaterne sender enhver ændring af listen til Kommissionen 15 dage før ændringerne træder i kraft.
3. Kommissionen underretter straks NEAFC's sekretariat om disse havne og om eventuelle ændringer af listen.
4. Fiskerfartøjer, der er omhandlet i artikel 25, må kun lande, omlade og benytte havnetjenester i udpegede havne.

Artikel 28

Forudgående meddelelse om anløb af havn

1. Førere af fiskerfartøjer eller deres repræsentanter, der medfører fisk som omhandlet i artikel 25, og som har til hensigt at anløbe en EU-havn, og førere af EU-fiskerfartøjer eller deres repræsentanter, der medfører fiskeressourcer fanget i konventionsområdet, og som har til hensigt at anløbe en anden kontraherende parts havn, skal underrette havnestatens kompetente myndigheder herom senest tre arbejdsdage før det forventede ankomsttidspunkt. Havnemedlemsstaterne kan fastsætte en anden meddelelsesfrist, navnlig under hensyntagen til typen af forarbejdning af de fisk, der fanges, eller afstanden mellem fiskepladserne og deres havne. I så fald underretter havnemedlemsstaten straks Kommissionen, som straks underretter NEAFC's sekretariat.
2. Den forhåndsmeddelelse, der er omhandlet i stk. 1, gives via NEAFC's websted ved at udfylde havnestatskontrolformularen (PSC) i bilag XX, med del A behørigt udfyldt som følger:

³⁰ Rådets afgørelse 2011/443/EU af 20. juni 2011 om godkendelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om havnestatsforanstaltninger, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (EUT L 191 af 22.7.2011, s. 1).

- (a) kontrolformular PSC 1 anvendes, hvis fiskerfartøjet transporterer sin egen fangst
 - (b) kontrolformular PSC 2 anvendes, hvis fartøjet har deltaget i omladning, hvor oplysninger om fangster fra hvert donorfartøj gives særskilt.
3. Hvis NEAFC's websted er offline, sendes den forhåndsmeddelelse, der er omhandlet i stk. 1, pr. e-mail eller et faxbaseret system.
 4. Den i stk. 1 omhandlede forhåndsmeddelelse kan annulleres af afsenderen ved at underrette de kompetente myndigheder i den havn, som skibsføreren agter at benytte, senest 24 timer før det meddelte forventede ankomsttidspunkt i den pågældende havn. Havnedlemsstaterne kan fastsætte en anden meddelelsesfrist for annullering. I så fald underretter medlemsstaten straks Kommissionen, som straks underretter NEAFC's sekretariat.
 5. Havnedlemsstatens kompetente myndigheder fremsender straks en kopi af de i stk. 1 og 3 omhandlede meddelelser til NEAFC's sekretariat, fartøjets flagstat og til donorfartøjernes flagstat(er), hvis fiskerfartøjet har gennemført omladning.

Artikel 29

Tilladelse til landing, omladning og anden brug af havne

1. Havnedlemsstaterne sikrer, at flagstaten for det fiskerfartøj, der har til hensigt at lande eller omlade, eller, hvis fiskerfartøjet har foretaget omladninger uden for en havn, flagstaten eller flagstaterne for donorfartøjerne efter en meddelelse i henhold til artikel 28 udfylder del B i PSC-formularen for at bekræfte eller afkræfte:
 - (a) at de fiskerfartøjer, som angives at have fanget fiskene, havde tilstrækkelige kvoter til de angivne arter
 - (b) at mængderne af fisk om bord er behørigt rapporteret og medtaget ved beregning af eventuelle fangst- eller indsatsbegrænsninger, der måtte være gældende
 - (c) at de fiskerfartøjer, som angives at have fanget fiskene, havde tilladelse til at fiske i de angivne områder
 - (d) at fartøjets tilstedeværelse i det angivne fangstområde er blevet kontrolleret på basis af FOS-data.
2. Føreren af fiskerfartøjet må ikke påbegynde landing eller omladning eller gøre brug af havnetjenester, før de kompetente myndigheder i havnedlemsstaten har givet tilladelse hertil ved behørigt at udfylde del C i PSC-formularen via NEAFC's websted, og ikke før det forventede ankomsttidspunkt, der er angivet i forhåndsmeddelelsen (PSC1 eller PSC2). Tilladelse gives kun, hvis den bekræftelse, der er omhandlet i stk. 1, er modtaget fra flagstaten. Landing, omladning og anvendelse af andre havnetjenester kan dog påbegyndes inden det forventede ankomsttidspunkt med tilladelse fra de kompetente myndigheder i havnestaten.
3. Uanset stk. 2 kan havnedlemsstaten tillade hel eller delvis landing, hvis flagstatens bekræftelse som omhandlet i stk. 1 ikke foreligger, forudsat at følgende betingelser er opfyldt:
 - (a) de pågældende fisk oplagres under den kompetente myndigheds kontrol, og
 - (b) de pågældende fisk frigives først til salg, overdragelse eller transport, når den bekræftelse, der er omhandlet i stk. 1, er modtaget, og

- (c) Hvis bekræftelsen ikke er modtaget senest 14 dage efter landing, kan havnemedlemsstatens kompetente myndigheder konfiskere og disponere over fiskene efter de nationale regler.
4. Der gives ikke tilladelse til landing, omladning og anden benyttelse af havnetjenester, hvis havnemedlemsstaten modtager tydelige beviser på, at fangsten om bord er taget i modstrid med de krav, der gælder for en kontraherende part for områder under dens nationale jurisdiktion.
5. Havnemedlemsstatens kompetente myndigheder meddeler straks deres beslutning om, hvorvidt der er givet tilladelse til landing, omladning eller anden anvendelse af havnetjenester, til fartøjsføreren eller dennes repræsentant, fartøjets flagstat og NEAFC's sekretariat ved at udfylde PSC-formulærens del C, alt efter hvad der er relevant.

Artikel 30

NEAFC's havnekontrollører og embedsmænd

1. Inspektionerne foretages af bemyndigede embedsmænd fra medlemsstaterne, som har kendskab til de henstillinger, der er udarbejdet i henhold til konventionen.
2. Med forbehold af havnemedlemsstatens godkendelse kan Kommissionen invitere kontrollører fra andre kontraherende parter i NEAFC til at ledsage havnemedlemsstatens kontrollører og overvåge inspektionen.
3. Senest den 1. december hvert år underretter havnemedlemsstaterne EFCA om følgende oplysninger:
- (a) navne på og nærmere oplysninger om NEAFC's havnekontrollører, der har tilladelse til at udføre inspektioner inden for rammerne af NEAFC's ordning for havnestatskontrol i overensstemmelse med formatet i bilag XIII
- (b) navne på og nærmere oplysninger om de embedsmænd, der giver tilladelse til landing, omladning og brug af andre havnetjenester.
4. EFCA indsamler og sender senest den 1. januar hvert år de i stk. 3 omhandlede oplysninger til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen.
5. Medlemsstaterne meddeler enhver ændring af de i stk. 3 omhandlede lister til EFCA, som straks videresender dem til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen.

Artikel 31

Havneinspektioner

1. I forbindelse med den fælles inspektions- og overvågningsordning, der er omhandlet i artikel 19, stk. 1, sikrer medlemsstaterne, at havneinspektioner af fiskerfartøjer, der er omfattet af artikel 25, er baseret på en harmoniseret risikovurderingsmetode, der er fastlagt i samarbejde med og under koordinering af EFCA, under hensyntagen til de generelle retningslinjer i bilag XXI.
2. Med henblik på risikovurdering og eventuel inspektion sikrer medlemsstaterne efter en forhåndsmeddelelse som omhandlet i artikel 28, at NEAFC's havnekontrollører vurderer den elektroniske fiskerilogbog og FOS-data vedrørende alt fiskeri i det regulerede område, som det pågældende fartøj har sendt til NEAFC's sekretariat i en periode på et år forud for den planlagte landing. I tilfælde af omladning skal donorfartøjernes data også vurderes.

3. Hver medlemsstat foretager hvert år inspektion af mindst 5 % af landingerne eller omladningerne af fersk fisk og mindst 7,5 % af de frosne fisk i dens havne, jf. artikel 25. Inspektion af et fiskerfartøj, der lander eller omlader både ferske og frosne fangster, modregnes i benchmarkene for både fersk og frossen fisk.
4. Medlemsstaterne sikrer, at inspektionerne gennemføres på en retfærdig, gennemsigtig og ikke-diskriminerende måde og ikke udgør chikane af operatørerne af noget fiskerfartøj.
5. Medlemsstaterne sikrer inden for rammerne af inspektionsprocedurerne, at kontrollørerne:
 - (a) undersøger alle relevante områder på fartøjet for at kontrollere, om de relevante bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger er overholdt
 - (b) i videst muligt omfang undgår at forsinke et fartøj unødigt og sikrer, at inspektionen er til mindst mulig gene og ulejlighed for fartøjet og ikke går ud over fiskens kvalitet
 - (c) ikke griber ind i fartøjsførerens evne til at kommunikere med flagstatens myndigheder
 - (d) kontrollerer, at fartøjets ombordværende ID-dokumentation og oplysningerne om fartøjsejeren er ægte, fuldstændige og korrekte, herunder gennem relevant kontakt med flagstaten eller internationale skibsregistre om nødvendigt
 - (e) kontrollerer, at fartøjets flag og mærkninger (f.eks. navn, havnekendingsnummer, IMO-nummer, internationalt radiokaldesignal og andre mærkninger samt hoveddimensioner) svarer til oplysningerne i dokumentationen
 - (f) kontrollerer, at tilladelserne til fiskeri og fiskerirelaterede aktiviteter er ægte, fuldstændige og korrekte, og at de er i overensstemmelse med de oplysninger, der er meddelt i medfør af artikel 28
 - (g) gennemgår al anden relevant dokumentation og relevante registre om bord, herunder dokumentation og registre i elektronisk form og FOS-data fra flagstaten eller relevante regionale fiskeriforvaltningsorganisationer. Relevant dokumentation kan omfatte logbøger, fangst-, omladnings- og handelsdokumenter, besætningslister, stuveplaner og -tegninger, beskrivelse af fiskelastrum samt dokumenter, der kræves i henhold til konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter³¹
 - (h) undersøger alle relevante fiskeredskaber om bord, herunder redskaber, der eventuelt er stuvet af vejen, så de ikke er synlige, og anordninger i tilknytning hertil, og kontrollerer, at de opfylder betingelserne i tilladelserne. Fiskeredskaberne skal også kontrolleres for at sikre, at karakteristika såsom maskestørrelse og trådtykkelse, anordninger og elementer, der er fastgjort på redskaber, netdimensioner og -konstruktion, tejner, skrabere og krogstørrelse og -antal er i overensstemmelse med gældende forskrifter, og at mærkningerne er i overensstemmelse med dem, der er godkendt for fartøjet

³¹ Rådets afgørelse (EU) 2015/451 af 6. marts 2015 om Den Europæiske Unions tiltrædelse af konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES) (EUT L 75 af 19.3.2015, s. 1).

- (i) fastslår, om fisken om bord er fanget i overensstemmelse med de gældende tilladelser
 - (j) overvåger hele losningen eller omladningen og foretager krydskontrol mellem de mængder pr. art, der er anført i den forudgående meddelelse om landing, og de mængder pr. art, der landes eller omlades
 - (k) undersøger fiskene, herunder ved stikprøvekontrol, for at fastslå deres mængde og sammensætning. I forbindelse hermed kan kontrollørerne åbne kasser, der er pakket med fisk, og flytte fangsten eller kasser for at sikre sig, at lastens indhold af fisk er korrekt. En sådan undersøgelse kan omfatte inspektion af varetype og bestemmelse af nominel vægt
 - (l) når landing eller omladning er afsluttet, efterprøver og noterer de mængder fisk pr. art, der forbliver om bord
 - (m) vurderer, om der er vægtige grunde til at antage, at et fartøj har udøvet ulovligt, urapporteret eller ureguleret fiskeri eller fiskerirelaterede aktiviteter til støtte af sådant fiskeri
 - (n) forelægger skibsføreren rapporten med inspektionsresultatet, herunder mulige foranstaltninger der kunne træffes, med henblik på kontrollørens og førerens underskrift. Førerens underskrift på rapporten er alene en bekræftelse af modtagelse af en kopi af rapporten. Fartøjsføreren skal have mulighed for at fremsætte bemærkninger til rapporten eller gøre indsigelse mod den, og, alt efter tilfældet, have mulighed for at kontakte relevante myndigheder i flagstaten, især hvis fartøjsføreren har meget svært ved at forstå rapportens indhold, og
 - (o) sørger om nødvendigt og muligt for, at relevant dokumentation bliver oversat.
6. Medlemsstaterne letter kommunikationen med fartøjets fører eller overordnede besætningsmedlemmer, herunder, hvor det er muligt og nødvendigt, ved at sikre, at kontrolløren ledsages af en tolk.
7. Denne artikel finder anvendelse ud over reglerne om inspektionsprocedurer i artikel 10 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008.

Artikel 32

Operatørers forpligtelser under havneinspektioner

1. Denne artikel finder anvendelse ud over de generelle forpligtelser, der er fastsat i artikel 113 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011.
2. Fører af et fiskerfartøj, der inspiceres, eller, hvis det er relevant, fartøjsførers repræsentant skal opfylde de forpligtelser, der er fastsat i artikel 114 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011, og, hvis det er relevant, forpligtelserne i artikel 24 i nærværende forordning.

Artikel 33

Inspektionsrapporter

1. Hver NEAFC-havneinspektion dokumenteres ved udfyldelse af en havnestatskontrolinspektionsrapport (PSC 3-formular), jf. bilag XXII.
2. Fører af et fiskerfartøj kan tilføje bemærkninger til inspektionsrapporten, som underskrives af kontrolløren og fartøjsføreren, når inspektionen er afsluttet. Der

udleveres en kopi af inspektionsrapporten til fiskerfartøjets fører eller dennes repræsentant.

3. Havnemedlemsstatens myndigheder sørger for, at der straks sendes en kopi af hver inspektionsrapport til det inspicerede fiskerfartøjs flagstat, til donorfartøjernes flagstat(er), hvis fartøjet har deltaget i omladning, og til NEAFC's sekretariat, med kopi til Kommissionen og EFCA. På anmodning sendes originalen eller en bekræftet kopi af hver inspektionsrapport til det inspicerede fartøjs flagstat.
4. Medlemsstaterne udpeger de kompetente myndigheder, der skal modtage inspektionsrapporter i henhold til denne artikel.

AFDELING 6

OVERTRÆDELSER

Artikel 34 *Overtrædelsesprocedurer*

1. Hvis kontrollørerne indberetter en overtrædelse begået af et fiskerfartøj i forbindelse med fiskeri og i strid med NEAFC's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, skal de:
 - (a) registrere overtrædelsen i den rapport, der omhandlet i artikel 22, stk. 3, artikel 23, stk. 11, eller artikel 33, stk. 1
 - (b) registrere de beviser, der anses for nødvendige i forbindelse med overtrædelsen
 - (c) træffe alle nødvendige foranstaltninger for at sikre bevisernes sikkerhed og kontinuitet i forbindelse med efterfølgende havneinspektion af fartøjet. Et identifikationsmærke kan fastgøres solidt på alle de dele af fiskeredskaberne, som efter kontrollørens skøn er eller har været anvendt i strid med de gældende regler and
 - (d) straks forsøge at kommunikere med de inspicerende medlemsstaters myndigheder og EFCA.
2. Den inspicerende medlemsstat eller EFCA, hvis inspektionen eller overvågningen udføres af sidstnævnte, meddeler skriftligt og elektronisk de nærmere oplysninger om overtrædelsen til den udpegede myndighed i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen og EFCA, når det er muligt, senest den første arbejdsdag efter indledningen af inspektionen. Hvis det er relevant, meddeler den inspicerende medlemsstat eller EFCA også resultaterne til den kontraherende part, i hvis farvande overtrædelsen fandt sted, og til den stat, hvor fartøjsføreren er statsborger.
3. Den inspicerende medlemsstat eller EFCA sender straks originaleksemplaret af overvågnings- eller inspektionsrapporten med eventuel dokumentation til de kompetente myndigheder i det inspicerede fiskerfartøjs flagstat med kopi til NEAFC's sekretariat, Kommissionen og EFCA.

Artikel 35 *Opfølgning i tilfælde af en påstået overtrædelse*

1. Medlemsstaterne udpeger de kompetente myndigheder, der skal modtage beviserne for en overtrædelse. De udpegede kompetente myndigheder, der er blevet underrettet om en overtrædelse begået af et fiskerfartøj i den pågældende medlemsstat, træffer omgående foranstaltninger til at modtage og vurdere beviserne for overtrædelsen og

foretage eventuelle yderligere undersøgelser, der er nødvendige for at følge op på overtrædelsen, og så vidt muligt inspicere det pågældende fiskerfartøj.

2. Medlemsstaterne behandler og handler på grundlag af rapporter fra NEAFC-kontrollører fra andre kontraherende parter under ordningen på samme grundlag som rapporter fra deres egne kontrollører. Medlemsstaterne samarbejder med hinanden og med andre kontraherende parter for at lette retssager eller andre procedurer i forbindelse med en rapport fra en kontrollør i henhold til ordningen.

Artikel 36

Alvorlige overtrædelser

I denne forordning anses følgende overtrædelser med hensyn til fiskeressourcer for at være alvorlige overtrædelser:

- (a) fiskeri uden gyldig fiskeritilladelse udstedt af flagstaten
- (b) fiskeri uden kvote eller efter at kvoten er opbrugt
- (c) anvendelse af forbudte fiskeredskaber
- (d) alvorlig fejlregistrering af fangster af regulerede ressourcer
- (e) gentagen manglende overholdelse af artikel 14 og 16 eller, for så vidt angår regulerede ressourcer, artikel 15
- (f) landing eller omladning i havn, der ikke er udpeget i overensstemmelse med artikel 27
- (g) manglende overholdelse af kravene i artikel 28, stk. 1-4
- (h) landing eller omladning uden tilladelse fra havnestaten eller inden det på forhånd meddelte forventede ankomsttidspunkt uden tilladelse fra havnestaten, jf. artikel 29
- (i) hindring af kontrollører i at udføre deres opgaver
- (j) direkte fiskeri efter en bestand, der er omfattet af et fiskestop eller et fiskeforbud
- (k) forfalskning eller tilsløring af fiskerfartøjets mærkning, identitet eller registrering
- (l) tilsløring, forfalskning eller tilintetgørelse af bevismateriale vedrørende en undersøgelse
- (m) begåelse af flere overtrædelser, som tilsammen udgør en alvorlig tilsidesættelse af bevarelses- og forvaltningsforanstaltningerne
- (n) deltagelse i omladninger eller fællesfiskeri med fartøjer tilhørende en tredjepart, som NEAFC ikke har indrømmet status som aktiv samarbejdende tredjepart
- (o) levering af forsyninger, brændstof eller andre tjenesteydelser til fartøjer, der er opført på listen over fartøjer, der udøver IUU-fiskeri, jf. artikel 47, stk. 1.

Artikel 37
Opfølgning af alvorlige overtrædelser

1. Hvis en kontrollør mener, at der er klare grunde til at tro, at et fiskerfartøjs fører eller operatør har begået en alvorlig overtrædelse, underretter kontrolløren straks de kompetente myndigheder i den inspicerende medlemsstat, Kommissionen og EFCA om overtrædelsen. Den inspicerende medlemsstat eller EFCA, hvis inspektionen er foretaget af sidstnævnte, sender straks oplysningerne til NEAFC's sekretariat, de kompetente myndigheder i fartøjets flagstat og, hvis det er relevant, donorfartøjernes flagstat(er), hvis det inspicerede fartøj har deltaget i omladning.
2. For at sikre beviserne træffer kontrolløren alle fornødne forholdsregler for, at bevismaterialet ikke skal gå tabt eller forringes, og kontrolløren bestræber sig i den forbindelse på at forstyrre fartøjets drift og fiskeriet mindst muligt.
3. I tilfælde af inspektion til havs i det regulerede område har kontrolløren ret til at forblive om bord på fiskerfartøjet i den periode, der er nødvendig for at give oplysninger til en kontrollør, der er behørigt bemyndiget af den kontraherende flagpart, eller indtil flagstatens svar kræver, at kontrolløren forlader fiskerfartøjet.

Artikel 38
Opfølgning af alvorlige overtrædelser begået af et EU-fiskerfartøj

1. Flagmedlemsstaten besvarer straks en meddelelse om alvorlige overtrædelser og sikrer, at det pågældende EU-fiskerfartøj inspiceres inden for 72 timer af en kontrollør, der er behørigt bemyndiget i forbindelse med overtrædelsen.
2. Efter meddelelse af resultaterne af den undersøgelse, der er omhandlet i stk. 1 og artikel 37, stk. 1, kræver flagmedlemsstaten, hvis dokumentationen berettiger det, at fiskerfartøjet straks anløber en havn, der er udpeget af den pågældende flagmedlemsstat, med henblik på en grundig inspektion under dens myndighed og under tilstedeværelse af en NEAFC-kontrollør fra enhver anden kontraherende part, der ønsker at deltage.
3. Flagmedlemsstaten kan bemyndige den stat, der foretager inspektionen, til straks at bringe fiskerfartøjet til en af flagmedlemsstaten udpeget havn.
4. Beordres fartøjet ikke til at anløbe en havn, skal flagmedlemsstaten rettidigt forelægge en behørig begrundelse til EFCA og Kommissionen, som videresender oplysningerne til den inspicerende kontraherende part og NEAFC's sekretariat.
5. Beordres et fartøj til at anløbe en havn med henblik på en grundig inspektion, jf. stk. 2 og 3, kan en NEAFC-kontrollør fra en anden kontraherende part komme om bord og forblive om bord på fartøjet, mens det er undervejs til havn, og være til stede ved den grundige inspektion af fartøjet, der foretages i havnen, forudsat at fartøjets flagmedlemsstat indvilliger heri.
6. Flagmedlemsstaterne underretter straks Kommissionen og EFCA om resultatet af inspektionen og om de foranstaltninger, de har truffet som følge af overtrædelsen.

Artikel 39 Foranstaltninger til at sikre overholdelse

Medlemsstaterne sikrer, at der systematisk træffes passende foranstaltninger, herunder administrative foranstaltninger eller straffesager i overensstemmelse med deres nationale lovgivning, mod de fysiske eller juridiske personer, der er ansvarlige for en overtrædelse af de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som er vedtaget af NEAFC.

Artikel 40 Rapporter om overvågnings- og inspektionsaktiviteter, om overtrædelser og opfølgning heraf og om IUU-aktiviteter

1. Senest den 1. februar hvert år indberetter hver medlemsstat følgende oplysninger til EFCA og Kommissionen:
 - (a) antallet af inspektioner, den har foretaget i henhold til artikel 22, 23 og 31, med angivelse af antallet af inspektioner pr. flagstat af det inspicerede fiskerfartøj og, i tilfælde af overtrædelse, det pågældende fiskerfartøjs dato og position samt overtrædelsens art
 - (b) antallet af timer i luften og antallet af dage til havs i forbindelse med NEAFC-patroljering, antallet af observationer, pr. flagstat for de observerede fartøjer og listen over individuelle fiskerfartøjer, for hvilke der er udarbejdet en overvågningsrapport
 - (c) antallet af inspektioner af tredjepartsfartøjer, den har gennemført under denne ordning, det være sig til havs eller i sine havne, navnene på de inspicerede fartøjer og deres respektive flagstat, datoerne for inspektionerne og om relevant de havne, hvor inspektionerne fandt sted, samt resultaterne af inspektionerne
 - (d) hvis fisken landes eller omlades efter en inspektion i henhold til denne ordning, skal rapporten også indeholde den dokumentation, der er fremlagt i henhold til artikel 46, og
 - (e) status for proceduren vedrørende hver overtrædelse af de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, der er vedtaget af NEAFC, som er begået i det foregående kalenderår. En overtrædelse opføres fortsat i hver efterfølgende rapport, indtil sagen er afsluttet i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i den nationale lovgivning. Rapporten skal indeholde oplysninger om sagens forløb, navnlig med angivelse af, om der er tale om en verserende sag, en appelleret afgørelse eller en igangværende undersøgelse. Rapporten skal indeholde specifikke oplysninger om pålagte sanktioner eller bøder, navnlig med angivelse af bødernes størrelse, værdien af beslaglagte fisk og/eller fiskeredskaber, skriftlige advarsler samt, hvis der ikke er truffet foranstaltninger, en begrundelse herfor.
2. De oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, leveres i overensstemmelse med de modeller, der er vedtaget af NEAFC.
3. EFCA udarbejder en EU-rapport på grundlag af medlemsstaternes rapporter og de oplysninger, der er tilgængelige under EU-ordningen for fælles inspektion og overvågning. EFCA sender EU-rapporten til Kommissionen senest den 20. februar hvert år. Kommissionen sender EU-rapporten til NEAFC's sekretariat senest den 1. marts hvert år.

AFDELING 7
FORANSTALTNINGER TIL FREMME AF TREDJEPARTSFARTØJERS
REGELOVERHOLDELSE

Artikel 41
Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på tredjeparters fiskerfartøjer, som udøver eller er beregnet til at udøve fiskeriaktiviteter rettet mod fiskeressourcer i konventionsområdet.

Artikel 42
Observation og identifikation af tredjepartsfiskerfartøjer

1. Medlemsstaterne eller EFCA fremsender straks alle oplysninger om tredjepartsfartøjer, der er observeret eller på anden måde identificeret som havende udøvet fiskeri i konventionsområdet, til EFCA med kopi til Kommissionen. EFCA underretter straks NEAFC's sekretariat og alle andre medlemsstater om hver observationsrapport, det modtager.
2. EFCA eller den medlemsstat, som har observeret tredjepartsfiskerfartøjet, søger straks at meddele fartøjet, at det er observeret eller på anden måde identificeret under udøvelse af fiskeri i konventionsområdet, og at det, medmindre dets flagstat af NEAFC er indrømmet status som aktiv samarbejdende tredjepart, derfor formodes at handle i strid med NEAFC's vedtagne bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.
3. Er et tredjepartsfiskerfartøj observeret eller på anden måde identificeret under udøvelse af omladning, formodes ethvert andet tredjepartsfiskerfartøj, der er identificeret som værende involveret i denne aktivitet sammen med det pågældende fartøj, at handle i strid med NEAFC's vedtagne bevarelses- og forvaltningsforanstaltningerne.

Artikel 43
Inspektioner på havet

1. NEAFC-kontrollørerne skal anmode om tilladelse til at borde og inspicere tredjepartsfiskerfartøjer, som af en kontraherende part er observeret eller på anden måde identificeret under udøvelse af fiskeri i konventionsområdet. Indvilliger skibsføreren i bording og inspektion af sit fartøj, skal inspektionen dokumenteres, ved at der udfyldes en inspektionsrapport, jf. bilag XVII.
2. NEAFC-kontrollørerne sender straks en kopi af inspektionsrapporten til føreren af tredjepartsfiskerfartøjet, til Kommissionen og til EFCA. EFCA videresender straks kopien til NEAFC's sekretariat. Hvis dokumentationen i rapporten berettiger det, træffer en medlemsstat passende foranstaltninger i overensstemmelse med folkeretten.
3. Indvilliger skibsføreren ikke i bording og inspektion af sit fartøj, eller opfylder han ikke alle forpligtelserne i artikel 24, litra b)-f), formodes tredjepartsfiskerfartøjet at have udøvet IUU-fiskeri. NEAFC-kontrolløren underretter straks EFCA og Kommissionen herom. Kommissionen underretter straks NEAFC's sekretariat herom.

Artikel 44
Anløb af havn

1. Førerne af et tredjepartsfiskerfartøj, der agter at anløbe havn, underretter havnemedlemsstatens kompetente myndigheder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 28. Den pågældende havnemedlemsstat videregiver straks disse oplysninger til fiskerfartøjets flagstat og til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen og EFCA.
2. Havnemedlemsstaten forbyder tredjepartsfiskerfartøjer, der ikke har givet den krævede forudgående meddelelse om indsejling eller de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, anløb i sine havne.
3. Havnemedlemsstaten meddeler straks beslutningen om at forbyde anløb af havn til føreren af tredjepartsfiskerfartøjet eller til en repræsentant for fartøjsføreren, fartøjets flagstat og NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen og EFCA.

Artikel 45
Inspektioner i havn

1. Medlemsstaterne sørger for, at alle tredjepartsfiskerfartøjer, der har tilladelse til at anløbe en af deres havne, inspiceres i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 31, stk. 4-8. Tredjepartsfiskerfartøjet må ikke lande eller omlade fisk, før inspektionen er afsluttet. Hver inspektion dokumenteres ved udfyldelse af en inspektionsrapport, jf. artikel 33.
2. Hvis føreren af et tredjepartsfiskerfartøj ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til artikel 24, litra b)-f), formodes fartøjet at have udøvet IUU-fiskeri.
3. Havnemedlemsstaten sender straks oplysninger om resultaterne af alle inspektioner af tredjepartsfiskerfartøjer i dens havne og om efterfølgende foranstaltninger til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen og EFCA.

Artikel 46
Landing, omladning og benyttelse af havne

1. Tredjepartsfartøjers landing, omladning eller anden benyttelse af en havn må først påbegyndes, når havnemedlemsstatens kompetente myndigheder har givet tilladelse hertil, jf. artikel 7 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008.
2. Når et tredjepartsfiskerfartøj er anløbet til havnen, skal medlemsstaterne nægte det pågældende fartøj landing, omladning, forarbejdning og emballering af fiskeressourcer og andre havnetjenester, herunder bunkring og anden forsyning, vedligeholdelse og tørdokning, hvis:
 - (a) fartøjet er blevet inspiceret i henhold til artikel 45, og inspektionen viser, at der er arter om bord, som er omfattet af NEAFC's henstillinger, medmindre føreren af det pågældende fiskerfartøj over for de kompetente myndigheder på tilfredsstillende vis dokumenterer, at fiskene er fanget uden for det regulerede område eller i overensstemmelse med alle relevante NEAFC-henstillinger, eller
 - (b) flagstaten for det pågældende fiskerfartøj eller donorfiskerfartøjernes flagstat(er) i de tilfælde, hvor fartøjet har deltaget i omladning, ikke forelægger bekræftelse i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 29, eller

- (c) føreren af det pågældende fartøj ikke har opfyldt en af de forpligtelser, der er fastsat i artikel 24, litra b)-f), eller
 - (d) medlemsstaten har modtaget tydelige beviser på, at fiskeressourcerne om bord er taget i farvande henhørende under en kontraherende parts jurisdiktion i modstrid med de gældende regler, eller
 - (e) medlemsstaten har tilstrækkeligt bevis på, at fartøjet på anden måde har deltaget i IUU-fiskeri i konventionsområdet eller har støttet sådanne aktiviteter.
3. I tilfælde af afslag i henhold til stk. 2 meddeler medlemsstaterne deres beslutning til føreren af tredjepartsfiskerfartøjet eller til en repræsentant for fartøjsføreren og til NEAFC's sekretariat med kopi til Kommissionen og EFCA.
 4. En medlemsstat trækker kun sit afslag på at give et tredjepartsfiskerfartøj tilladelse til at anvende sine havne tilbage, hvis der er tilstrækkeligt bevis på, at de årsager, der lå til grund for afslaget, var utilstrækkelige eller fejlagtige, eller at de ikke længere er relevante.
 5. Hvis en medlemsstat har trukket sit afslag tilbage, jf. stk. 4, skal den straks underrette de parter, der har modtaget en meddelelse i henhold til stk. 3, herom.

Artikel 47

Foranstaltninger over for fartøjer, der er opført på NEAFC's lister over fartøjer, der udøver IUU-fiskeri

1. Medlemsstaterne sikrer, at fiskerfartøjer, der er opført på NEAFC's foreløbige ("A") eller bekræftede ("B") lister over fartøjer, der udøver IUU-fiskeri:
 - (a) inspiceres i overensstemmelse med artikel 45, når de anløber deres havne
 - (b) ikke får tilladelse til at lande eller omlade i deres havne, eller
 - (c) ikke på nogen måde modtager bistand eller tilladelse til at deltage i omladning eller fælles fiskeri fra fiskerfartøjer, hjælpefartøjer, tankskibe, moderskibe og fragtfartøjer, der fører deres flag, og
 - (d) ikke modtager forsyninger, brændstof eller andre tjenesteydelser.
2. Bestemmelserne i stk. 1, litra b)-d), finder ikke anvendelse på fartøjer, der er opført på NEAFC's "A"-liste over fartøjer, der udøver IUU-fiskeri, hvis NEAFC har modtaget henstilling om at fjerne de pågældende fartøjer fra "A"-listen.
3. Ud over foranstaltningerne i stk. 1 træffer medlemsstaterne følgende foranstaltninger for fartøjer, der er opført på "B"-listen:
 - (a) forbyde sådanne fartøjer at anløbe deres havne og meddele et sådant forbud i overensstemmelse med artikel 44, stk. 3
 - (b) forbyde, at sådanne fartøjer får tilladelse til at fiske i farvande under deres nationale jurisdiktion
 - (c) forbyde chartering af sådanne fartøjer
 - (d) nægte at lade sådanne fartøjer sejle under deres flag
 - (e) forbyde import af fisk fra sådanne fartøjer
 - (f) forbyde importører, transportvirksomheder og andre berørte sektorer at omlade og handle med fiskevarer fanget af sådanne fartøjer og

- (g) indsamle og udveksle alle relevante oplysninger med andre medlemsstater og kontraherende parter end Unionen eller samarbejdende tredjeparter med henblik på at afsløre, kontrollere og forhindre falske import-/eksportcertifikater for fiskevarer fra sådanne fartøjer.
4. Bestemmelserne i stk. 1, litra d), og stk. 3, litra a) og d), finder ikke anvendelse, hvis de kontraherende parter har tilladelse til at levere forsyninger, brændstof eller andre tjenester eller lade et fartøj, der er opført på IUU-listen, sejle under deres flag efter en henstilling til NEAFC, der er baseret på tilfredsstillende dokumentation for, at et fartøj er bestemt til ophugning eller vil blive overført permanent til andre formål end fiskeri.

AFSNIT III

FORANSTALTNINGER FOR VISSE PELAGISKE FISKERIER

KAPITEL I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 48

Anvendelsesområde

Medmindre andet er fastsat, finder dette afsnit anvendelse på EU-fiskerfartøjer og tredjelandsfiskerfartøjer, der fisker i EU-farvande, og som fisker efter sild (*Clupea harengus*), makrel (*Scomber scombrus*), hestemakrel (*Trachurus spp.*) og blåhvilling (*Micromesistius poutassou*) i konventionsområdet og EU-farvande i CECAF.

KAPITEL II

PELAGISK FISKERI

Artikel 49

Restriktioner for fangsthåndtering og losning på pelagiske fartøjer

1. Der må højst være 10 mm mellem stængerne i vandudskilleren om bord på fartøjer til pelagisk fiskeri. Stængerne skal være svejset på plads. Hvis der i vandudskilleren anvendes huller i stedet for stænger, må hullernes maksimumsdiameter ikke være over 10 mm. Hullerne i slikken inden vandudskilleren må ikke have en diameter på over 15 mm.
2. Føreren af et pelagisk fiskerfartøj skal til enhver tid medføre tegninger vedrørende kapaciteten til håndtering og losning af fangster. Tegningerne og eventuelle ændringer heraf skal certificeres af de kompetente myndigheder i flagmedlemsstaten. Fartøjsføreren sender en kopi af tegningerne og eventuelle ændringer heraf til de kompetente fiskerimyndigheder i flagmedlemsstaten, som regelmæssigt kontrollerer, om tegningerne er korrekte.
3. Det er forbudt for fartøjer til pelagisk fiskeri at udtømme fisk under deres vandlinje, herunder fra buffertanke eller tanke med kølet havvand.
4. Eventuelle udledningssteder under vandlinjen skal være forseglet. Flagmedlemsstaterne kan dog udstede en fiskeritilladelse i overensstemmelse med

artikel 7 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009, der tillader, at et udledningssted under vandlinjen ikke forsegles, forudsat at:

- (a) enhver anvendelse af udledningsstedet kan overvåges af kontrolmyndighederne ved hjælp af elektroniske fjernbetjente midler, og
- (b) udledningsstedet og de tilhørende elektroniske overvågningsmidler er beskrevet i de certificerede tegninger, der er omhandlet i stk. 2.

Artikel 50

Restriktioner i anvendelsen af automatisk klassificeringsudstyr

1. Det er forbudt at medføre eller anvende udstyr, der automatisk kan klassificere sild, makrel, blåhvilling eller hestemakrel efter størrelse, om bord på et fiskerfartøj.
2. Uanset stk. 1 er det tilladt at medføre og anvende sådant udstyr, forudsat at:
 - (a) hele den fangst, der lovligt må bevares om bord:
 - i. opbevares i frossen tilstand
 - ii. den sorterede fisk fryses umiddelbart efter sorteringen, forarbejdningen og emballeringen, og der ikke genudsættes sorterede fisk, bortset fra biprodukter som f.eks. slagteaffald eller hoveder, og
 - iii. udstyret er installeret og placeret således på fartøjet, at der sikres omgående frysning og ikke er mulighed for genudsætning af marine arter, eller
 - (b) sorteringsudstyret om bord på fartøjet er blevet koblet fra en strømkilde og forseglet af de kompetente myndigheder inden fangstrejsens begyndelse, således at klassificeringssystemet ikke kan anvendes, før de kompetente myndigheder har fjernet forseglingen, eller
 - (c) fiskerfartøjet er udstyret med elektroniske fjernovervågningssystemer om bord med henblik på at verificere overholdelsen af landingsforpligtelsen, eller
 - (d) fiskerfartøjet har en observatør om bord med henblik på at overvåge overholdelsen af landingsforpligtelsen.

Artikel 51

Bestemmelser om flytning

Førere af fiskerfartøjer skal ændre det fiskeriområde, hvor de fisker, fra enhver position i et tidligere fiskeri, hvor mere end 10 % af fangsterne i levende vægt af en af de arter, der er omhandlet i artikel 48, består af fangster under de relevante bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelser.

KAPITEL III

SÆRLIGE REGLER FOR VEJE- OG FORARBEJDNINGSANLÆG

Artikel 52

Fjernovervågning

1. Havnemedlemsstaterne sikrer overvågning ved hjælp af kamera- og sensortechnologier på landings- og forarbejdningsanlæg, hvor der vejes over 3 000 ton pr. år af de arter, der er omhandlet i artikel 48.

2. Overvågningen finder anvendelse på landings- og forarbejdningssteder og -anlæg og omfatter strømmen af landede fisk, indtil vejningen er afsluttet. Dette krav gælder ikke under transport af landede fangster til forarbejdnings- og vejningsanlægget.
3. Den person, der er ansvarlig for vejningen, skal:
 - (a) give de kompetente myndigheder live stream- og realtidsadgang til overvågningsdataene og
 - (b) opbevare overvågningsdataene i mindst 6 måneder og højst 3 år og på anmodning give de kompetente myndigheder en kopi af de lagrede data.
4. De data, der indsamles i henhold til denne artikel, må udelukkende anvendes til fiskerikontrolformål og må ikke anvendes til identifikation af fysiske personer.

AFSNIT IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 53

Forvaltning af data, beskyttelse af persondata og fortrolighed

1. Personoplysninger, der er nødvendige for anvendelsen af artikel 7, stk. 2, artikel 13, artikel 14, stk. 1, artikel 15, stk. 1, artikel 16, stk. 1, litra d), artikel 17, stk. 3-5, artikel 20, stk. 2, artikel 21, stk. 2-5, 7 og 8, artikel 22, stk. 2 og 3, artikel 23, stk. 11 og 12, artikel 24, litra f) og g), artikel 27, stk. 1 og 2, artikel 28, stk. 1 og 2, artikel 30, stk. 3 og 4, artikel 31, stk. 5, 33, artikel 34, artikel 35, stk. 1, artikel 37, stk. 1, artikel 38, stk. 1, artikel 39, artikel 40, stk. 1 og 3, artikel 42, stk. 1, artikel 43, stk. 1 og 2, artikel 45, stk. 3, artikel 47, stk. 1 og 3, artikel 49, stk. 2 og 4, artikel 50, stk. 2, litra c) og d), og artikel 52 indsamles og behandles af medlemsstaternes myndigheder, EFCA og Kommissionen til følgende formål:
 - (a) opfyldelse af forpligtelserne til at identificere relevante kontaktpunkter og foretage dataudveksling af fiskeridata i overensstemmelse med artikel 7 og 8, artikel 13-19, artikel 21 og 22, artikel 27-31, artikel 33-35, artikel 37-40, artikel 42-46, artikel 49, artikel 50 og artikel 52 i denne forordning
 - (b) overvågning af fiskerimuligheder, herunder kvoteudnyttelse i overensstemmelse med artikel 18 i denne forordning
 - (c) validering af data i overensstemmelse med artikel 17 i denne forordning
 - (d) overvågning, kontrol, inspektion og overvågning af fiskeriaktiviteter i overensstemmelse med artikel 19-47 i denne forordning og
 - (e) undersøgelser vedrørende klager, overtrædelser og retslige eller administrative procedurer i overensstemmelse med artikel 35-40 og artikel 42-47 i denne forordning.
2. Personoplysninger, der modtages i overensstemmelse med denne forordning, må ikke opbevares længere, end det er nødvendigt til det formål, hvortil de blev indsamlet, og under alle omstændigheder ikke længere end 5 år fra indsamlingen, bortset fra personoplysninger, der er nødvendige for at kunne følge op på klager, overtrædelser og retslige eller administrative procedurer, og som kan opbevares indtil afslutningen af den pågældende procedure, administrative eller retslige procedure eller det tidsrum, der er nødvendigt for anvendelsen af sanktioner. Hvis oplysningerne opbevares i en længere periode, skal dataene anonymiseres.

3. Medlemsstaternes myndigheder betragtes som dataansvarlige som defineret i artikel 4, stk. 7, i forordning (EU) 2016/679 i forbindelse med behandling af personoplysninger, som de indsamler og videregiver i henhold til nærværende forordning.
4. Kommissionen og EFCA betragtes hver især som dataansvarlige som defineret i artikel 3, stk. 8, i forordning (EU) 2018/1725 i forbindelse med behandling af personoplysninger, som de indsamler og fremsender i henhold til nærværende forordning.
5. Ud over de forpligtelser, der er fastsat i forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725, skal medlemsstaternes myndigheder, EFCA og Kommissionen hver især:
 - (a) sikre fortrolig behandling i forbindelse med fremsendelse og modtagelse af elektroniske data
 - (b) træffe de nødvendige foranstaltninger for at overholde de fortroligheds- og sikkerhedsbestemmelser, der er fastsat i henstillinger godkendt af NEAFC, herunder passende krypteringsprotokoller for at sikre fortrolighed og ægthed
 - (c) efter anmodning fra NEAFC's sekretariat om nødvendigt berigtige eller slette elektroniske rapporter eller meddelelser, der er behandlet på en måde, der ikke er i overensstemmelse med denne forordning
 - (d) sikre, at elektroniske data kun lagres og anvendes til overvågning, kontrol, inspektion og håndhævelse eller andre formål, der er fastsat i denne forordning, og
 - (e) sikre, at al overførsel af elektroniske data anvender datakommunikationssystemer, der er behørigt afprøvet sammen med NEAFC's sekretariat.
6. Medlemsstaternes myndigheder, EFCA og Kommissionen sørger hver især for sikkerheden i forbindelse med behandlingen af personoplysninger i forbindelse med den behandling af personoplysninger, der finder sted med henblik på anvendelsen af denne forordning, herunder behandling af personoplysninger hos de myndigheder, der har ret til adgang til relevante fiskeridatabaser. De vedtager navnlig de nødvendige foranstaltninger, herunder en driftskontinuitetsplan og foranstaltninger til overholdelse af de retningslinjer og vilkår og betingelser for systemet til forvaltning af informationssikkerhed, der er vedtaget ved NEAFC's henstilling 08:2014, med henblik på at:
 - (a) beskytte data fysisk, bl.a. ved at udarbejde beredskabsplaner for beskyttelse af kritisk infrastruktur
 - (b) forhindre, at uautoriserede personer læser, kopierer, ændrer eller fjerner datamedier
 - (c) forhindre uautoriseret indlæsning af data samt uautoriseret adgang, ændring eller sletning af registrerede personoplysninger
 - (d) forhindre uautoriseret behandling af data samt uautoriseret kopiering, ændring eller sletning af data
 - (e) sikre, at personer, der har beføjelse til at få adgang til relevante fiskeridatabaser, kun får adgang til at bruge de data, der er omfattet af deres adgangstilladelse, ved hjælp af individuelle brugeridentiteter og fortrolig adgang

- (f) sikre, at det kan verificeres og fastslås, til hvilke organer personoplysninger kan overføres, og hvilke data der er blevet behandlet i de relevante fiskeridatabaser, hvornår, af hvem, og til hvilket formål
 - (g) forhindre uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller sletning af personoplysninger under overførslen af personoplysninger til eller fra de relevante fiskeridatabaser eller under transporten af datamedier, navnlig ved hjælp af passende krypteringsteknikker, og
 - (h) kontrollere effektiviteten af sikkerhedsforanstaltningerne i dette stykke og træffe de nødvendige organisatoriske foranstaltninger vedrørende intern kontrol for at sikre overholdelse af denne forordning.
7. Forpligtelserne i henhold til artikel 113 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 gælder også for de data, der indsamles og modtages inden for rammerne af nærværende forordning.

Artikel 54
Procedure for ændringer

1. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 55 om foranstaltninger vedtaget af NEAFC vedrørende:
- (a) procedurerne for underretning af kontaktpunkter, jf. artikel 7, stk. 1-3
 - (b) procedurerne for fremsendelse af meddelelser og tilladelser til fiskerfartøjer, jf. artikel 8, stk. 1 og 2
 - (c) kravene til stuveplaner, jf. artikel 13, stk. 3, litra b)
 - (d) procedurerne for meddelelse af omladninger, jf. artikel 15, stk. 1-3
 - (e) procedurerne for meddelelser til NEAFC's sekretariat som fastsat i artikel 17, stk. 1 og 8
 - (f) procedurerne for den samlede rapportering af fangster og fiskeriindsats, jf. artikel 18
 - (g) procedurerne for underretning om indsættelse af inspektionsfartøjer og luftfartøjer, jf. artikel 21, stk. 7
 - (h) overvågningsproceduren, jf. artikel 22
 - (i) procedurerne for underretning om overtrædelser, jf. artikel 34, stk. 2 og 3
 - (j) listen over regulerede ressourcer, jf. bilag I
 - (k) listen over indikatorarter for sårbare marine økosystemer, jf. bilag II
 - (l) koordinaterne for de eksisterende bundfiskeriområder, jf. bilag III
 - (m) de tekniske foranstaltninger, der gælder for det regulerede område, jf. bilag IV
 - (n) dataelementerne i meddelelserne, jf. bilag V
 - (o) dataelementerne i produktionslogbogen, jf. bilag VI
 - (p) dataelementerne i den elektroniske fiskerilogbog og rapporter om omladning og landingshavn, jf. bilag VII
 - (q) dataindberetningsformatet og dataelementerne, jf. bilag X

- (r) FOC'ets mærkningsprocedurer, jf. bilag XI
 - (s) dataelementerne til anmeldelse af kontrollør og inspektionsplatforme, jf. bilag XIII
 - (t) dataelementerne til anmeldelse af overvågningsaktiviteter, jf. bilag XV
 - (u) dataelementerne til fremsendelse af overvågnings- og observationsrapporter, jf. bilag XVI
 - (v) skabelonerne til inspektionsrapporten, jf. bilag XVII og XXII
 - (w) reglerne for konstruktion og anvendelse af bordinglejdere, jf. bilag XVIII
 - (x) dataelementerne i meddelelsen om udpegning af havne, jf. bilag XIX, og
 - (y) skabelonen til havnestatskontrolformularerne, jf. bilag XX.
2. Ændringer i henhold til stk. 1 skal være strengt begrænset til gennemførelsen af foranstaltninger, der ændrer eller supplerer NEAFC-ordningen og andre NEAFC-henstillinger.
 3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 55 om ændring af afsnit III i denne forordning for at tilpasse det til foranstaltninger, der er godkendt af Unionen og andre kyststater i det nordøstlige Atlanterhav under konsultationer om fiskerikontrol som omhandlet i artikel 48 og som vedrører:
 - (a) restriktioner for pelagiske fartøjer med hensyn til håndtering og losning af fangster, jf. artikel 49
 - (b) undtagelserne fra forbuddet mod at anvende automatisk sorteringsudstyr, jf. artikel 50, stk. 2, og
 - (c) bestemmelserne om flytning, jf. artikel 51.
 4. Ændringer i henhold til stk. 3 skal være strengt begrænset til gennemførelsen af foranstaltninger, der er godkendt af Unionen og andre kyststater i det nordøstlige Atlanterhav under konsultationer om fiskerikontrol som omhandlet i artikel 48.

Artikel 55

Udøvelse af de delegerede beføjelser

1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.
2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 54, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den 1. december 2023. Kommissionen udarbejder senest ni måneder inden udløbet af femårsperioden en rapport om delegationen af beføjelser. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlament eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.
3. Den i artikel 54 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.

4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning af 13. april 2016.
5. Så snart Kommissionen har vedtaget en delegeret retsakt, underretter den Europa-Parlamentet og Rådet samtidigt herom.
6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 54 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har underrettet Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Artikel 56

Ændringer af andre forordninger

1. I Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 udgår artikel 54b og 54c.
2. I forordning (EU) 2019/1241 udgår artikel 5, litra h), kapitel VI og bilag XII.

Artikel 57

Ophævelse

1. Rådets forordning (EØF) nr. 1899/85 (EU) og nr. 1236/2010 ophæves.
2. Henvisninger til de ophævede forordninger gælder som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 58

Ikrafttræden og anvendelse

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 50, nr. 4), og artikel 52 anvendes fra den 1. januar 2026.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i enhver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand